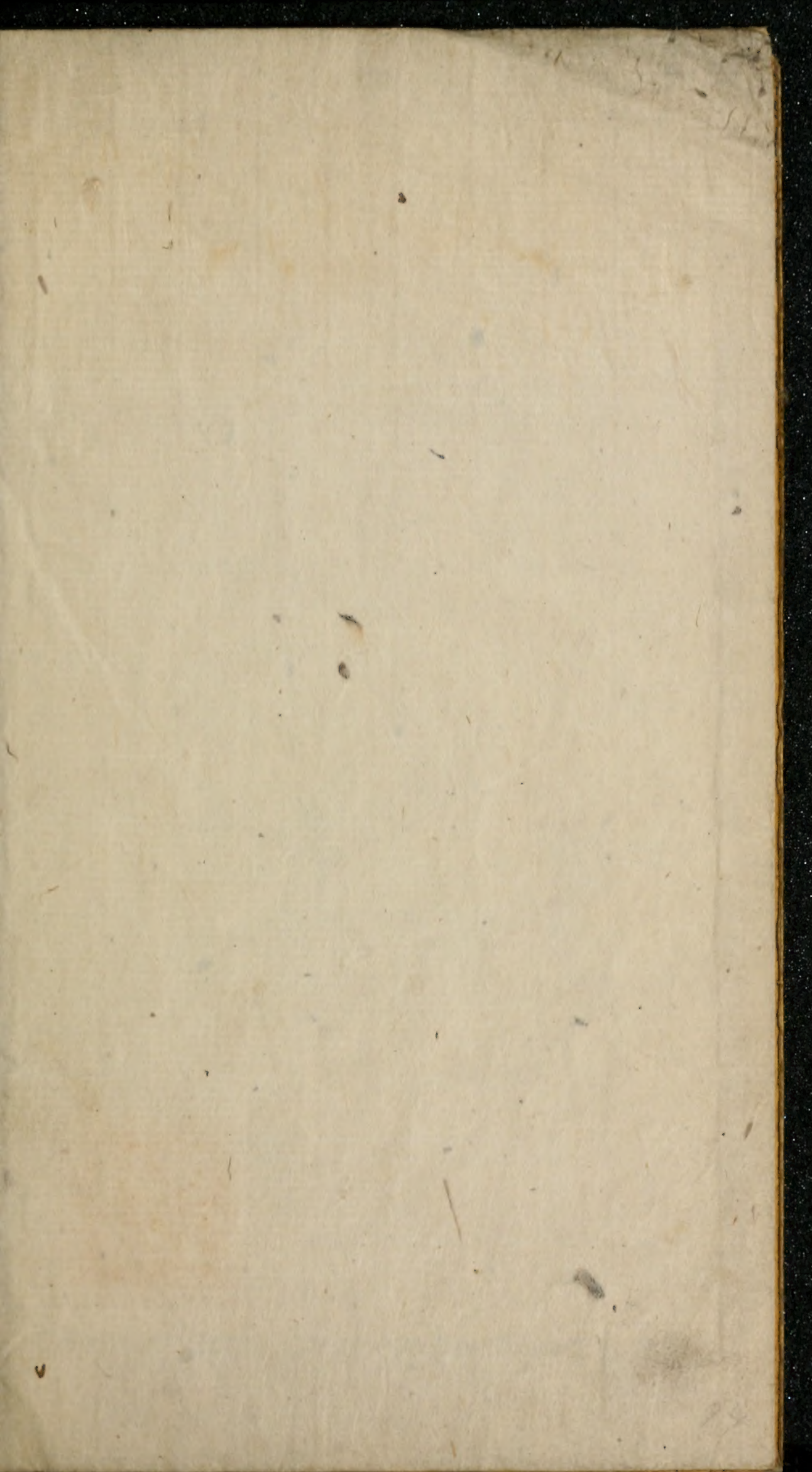


海  
晏  
日  
記  
乾







海營日記

乙卯三月初七日政以行副司直本職除授十一

日辭疏承批十二日謝恩肅拜新迎下人等現

身十三日掃墳呈辭十四日早朝下直肅拜日晚

離京行五十里廣州山城中火後仍行十里鳥峴

山所掃墳後還到山城宿所東風吹

十五日朝兩晚晴平明離發行十里詣靜林奉朝賀

金宅呈名啣以平服八謁移時談話後日晚離

發行五十里還京西風吹

十六日晴平明八來肅拜食後申先達鳳朝來見新



來進退李叅判

祖源

李判書

時秀

李判書

聖圭

曹叅

判允大

鄭判書

存中

沈判書

頤之

曹叅判

允亨

相繼

來見西風吹

十七日晴平明下直肅拜日晚親受密符及

賜物

奉教諭書軍官前府使金珠淵前營將李宗海前

陪出次于新門外京畿新中營下處密符改封裴李

校理

義甲

來見仍為離發行五十里日曛到高陽公

兄以本郡守王道常上京五里程公狀不得待令事

文狀詣作廳下處宿所西風吹

十八日午陰乍暘早朝離發行二十里歷八柴谷洞



山所瞻拜少憩後旋行二十里到坡州本牧使徐英  
輔以上京五里程公狀不呈詣衙東軒下處日晡微  
雨暫灑宿所西風吹

十九日朝微雨晚止平明離發行四十里到長湍本  
府使呈五里程公狀詣作廳下處李松留見膺上京

之路來見移時談話本府使申光輅問安八謁中火  
後仍為離發行四十里到松都乃成堂下處宿所東  
風吹

二十日宿雨霏微晚止早朝離發行四十里到金川  
境豆石隅營門執事來待境上上手旗排立軍物前



導又行五里本郡守洪秉德平山府使林鵬翰白川  
郡守徐教修新溪縣令宋景載金郊察訪李顯采猗  
猗察訪金東鎮青丹察訪劉再敏白峙僉使洪命淵  
教諭書遠望祇迎前導午時到衙東軒各班下人次  
第八謁兵馬節度使以下各邑驛鎮城屯官並呈到界  
公狀本郡守平山府使白川郡守新溪縣令金郊察  
訪猗猗察訪青丹察訪並私謁兵水營問安軍官並  
八謁仍為下直中火後離發行三十里到錢浦乘船  
越津仍行二十里酉時到白川本郡守呈五里程公  
狀詣衙東軒與舊使交龜後兼兵馬水軍節度使右



兵符一隻及守令兵符左隻二十三各鎮浦兵符左  
隻十五傳受事 啟本封送坐起以夜深除之本郡

守延安府使李述源平山府使金川郡守新溪縣令  
金郊察訪棋獐察訪青丹察訪白峙僉使洪命淵並  
馳進迎 命禮令裨將代行除公私禮呈公狀八謁  
延安金川白峙仍為下直牒訴題給宿所東風吹

二十一日朝細雨霏微本郡守平山府使新溪縣令金  
郊察訪棋獐察訪青丹察訪問安八謁平山白川新  
溪金郊棋獐下直康翎縣稅米太及詳定米所載船  
一隻無事過本道境緣由事狀 啟封送已時以藍



輿詣本郡安營將宅舊使亦來暫話後離發行五十里到延安本府使呈五里程公狀詣館所東軒海州判官趙厚鎮馳進迎命禮令裨將代行除公私禮開坐判官以下各班下人行禮數罷坐判官呈公狀八謁仍為下直本府使問安八謁牒訴題給中火後離發行六十里到青丹院判官呈五里程公狀問安八謁仍為下直牒訴題給宿所東風吹

二十二日朝細雨霏灑青丹察訪問安八謁食後離發行五十五里到海雲亭暫下坐盡師軍官張時和投刺中軍李晚馨具甲冑領率大旗幟城底將校軍兵



結陣放砲呐喊共三次令傳開轅門以坐馬行吹打  
判官龍媒僉使李東蕃首陽別將朴寅赫檢律卞光  
珪譯學洪禮福教諭書遠望祇迎前導而中軍僉  
使別將迎 命禮令裨將代行午後上營行公禮除  
私禮大坐起判官青丹察訪龍媒僉使首陽別將檢  
律譯學以下各班下人行禮數中軍以下諸將校行  
軍禮罷坐僉使別將呈公狀八謁兵水營問安軍官  
八謁並仍為下直判官問安八謁瓮津譯學洪宅教  
馳進迎 命禮令裨將代行除公私禮八謁仍為下  
直夜暫灑雨新來軍官閑良成懃投刺牒訴題給東風吹



二十三日宿雨霏霏

昭憲王后沈氏

國忌齋戒

曉中軍裨將廳掄律譯學諸將校各班下人妓奴問

安早朝青丹察訪問安八謁今三月十八日之雨海

州等七邑俱為浥塵載寧等八邑得一鋤許金川等

八邑得一犁許春秋年麥舉善滋長黍粟以時播種

而臣營下今月二十二日戌時又為始雨至二十三

日寅時乃止測雨器水深為一寸二分許緣由事長

淵呈以減死之配罪人文章五到配事狀 啓本封

送判官問安八謁本州交井新 恩出身金仁恭呼

新來進退八謁牒許題給西風吹



二十四日晴

國忌正日曉中軍裨將廳掄律譯學

諸將校各班下人妓奴問安平明着黑團領以藍輿

詣鄉校

教諭書安于明倫堂直入

殿庭行四拜

禮親自焚香降復位四拜出次于明倫堂東西齋生

行庭揖避席答揖次行相揖禮後八謁守僕古風錢

二兩題給仍詣清聖廟直入

廟庭親自焚香行再

拜禮出次于講堂齋生八謁齋直古風錢一兩題給

還于宣化堂判官青丹察訪相繼問安八謁午後開

坐諸將校各班下人禮數營州各班下人點考後罷

坐載寧郡守金履九康翎縣監李偃相繼馳進迎



命禮令裨將代行除公禮行私禮呈公狀八謁牒訴  
題給西風吹

二十五日晴

仁元王后金氏

國忌齋戒康翎縣

監載寧郡守相繼問安八謁並下直今三月二十三  
日之雨海州等九邑得一犁許延安等四邑得一鋤許  
而道內農形段秋年小麥舉皆茁茂春年始或向青  
早粟間立苗晚黍粟穗稷幾皆落種早稻及綿田  
今始耕播東作方殷好雨頻降誠為多幸緣由事狀  
啓封送信川郡守金履顯馳進迎 命禮令裨將代  
行除公私禮呈公狀八謁仍為下直長壽別將金國



麗助泥萬戶尹赫周相繼馳進迎 命禮令裨將代

行除公私禮呈公狀八謁兵水營問安軍官八謁並

仍為下直黃昏暫下芙蓉堂而還牒詐題給西風吹

二十六日晴 國忌正日判官青丹察訪相繼問安

八謁谷山府使金基厚以其父病受由上京屢月曠

官而謂有身病尚不還任亟 令該曹催促下送事

臣以各邑巡審事當日離營先由西邑轉向東郡計

料緣由事狀 啓二度封送所已萬戶黃明浩馳進

迎 命禮令裨將代行除公私禮呈公狀八謁仍為

下直前監司到任以後各樣狀 啓謄錄楷書考準



上送事狀 啓封送食後離發軍官出身李景彬前  
郎廳成懌李南圭陪行中軍裨將廳掄律譯學諸將  
校五里路程路左祇送判官隱身祇送行四十里到石  
潭詣紹賢書院親自焚香奉審禮畢出坐講堂與諸  
生移時談話夫馬差使負青丹察訪問安八謁分付  
落後牒訴題給中火後發行三十里到掄營倉安岳  
郡出待支站牒訴題給宿所西風吹

二十七日晴今月二十三日之雨黃州等五邑得一  
犁許豐川等五邑得一鋤許而當此方農時雨頻降  
山沿均霑民事多幸緣由事狀 啓封送平明離發



行六十里到文化縣本縣令長淵縣監豐川府使松  
禾縣監許沙僉使九月別將五里程設帳幕出待呈  
公狀教諭書遠望祇迎仍為前導詣衙東軒下處  
坐起禮數權停文化縣令徐洛修豐川府使南有寬長淵縣監金聖和  
松禾縣監丁蓋祖許沙僉使金致擎九月別將尹宅  
輝迎命禮令裨將代行除公私禮問安八謁兩鎮  
將下直安岳郡守林著詰殷栗縣監趙祥達長連縣  
監曹允彥相繼馳進迎命禮令裨將代行除公私禮  
呈公狀八謁並仍下直夫馬差使負拱攢察訪馳進  
呈公狀八謁牒訴題給宿所西風吹



二十八日朝乍雨旋晴 貞憲王后尹氏國忌齋戒

本縣令長洲縣監豐川府使長連縣監問安八謁下  
直夫馬差使負狶獐察訪問安八謁分付落後平明  
離發行三十里到信川郡本郡守呈五里程公狀詣  
衙求軒下處坐起權停本郡守問安八謁下直牒訴  
題給中火後發行四十里到載寧郡本郡守呈五里  
程公狀詣衙東軒下處坐起權停本郡守問安八謁  
黃州牧使李彥植瑞興府使李舒永鳳山郡守曹學  
臣蘇山僉使姜碩皖馳進迎 命禮令裨將代行除  
公私禮呈公狀八謁並仍下直牒訴題給宿所西風



吹

二十九日晴

國忌正日本郡守問安八謁下直平

明離發行六十里到沙里院鳳山郡守夫馬差使負金  
郊察訪呈公狀問安八謁鳳山仍為下直牒訴題給  
中火後發行四十里到黃州牧兵馬節度使兵馬虞  
候本牧使遂安郡守善績僉使正方別將呈五里程  
公狀兵馬虞候領率大旗幟五里程作軍門出待內  
喊共三次令傳開轅門以坐馬行次兵虞候遂安郡  
守善績僉使正方別將教諭書遠望祇迎仍為前  
導詣館所兵馬節度使內庭體祇迎回班答揖兵虞



候遂安郡守善績僉使正方別將門外體祇迎詣壁  
大廳東壁西向立節度使徐有秉兵馬虞候鄭潤玉  
遂安郡守朴思弼善績僉使朴思默正方別將金道  
成迎命禮親受節度使由西階陞行問上禮後  
南向交倚坐節度使以下行公私禮禮畢詣東軒開  
坐瑞興府使信川郡守文化縣令金郊察訪馳進呈  
公狀兵馬節度使兵馬虞候本牧使遂安郡守瑞興  
府使信川郡守文化縣令金郊察訪善績僉使正方  
別將行坐起禮數兵虞候善績僉使正方別將以公  
禮失禮罪虞候隨陪營吏決棍三度善績僉使奪符



後與正方別將並為拿八數罪後分揀拿出節度使  
以下相繼問安八謁罷坐以監興詣齊安堂下慶節  
度使以下相繼問安八謁善績正方下直信川前留  
養兒一口年歲及乳養母今月朔內給糧穀數後錄  
馳 啓事黃州等邑呈以爛死四名被燒八十二戶  
慶以各該邑所在管餉會付耗穀恤典題給 令該  
曹依例會減事狀 啓二度封送牒訴題給宿所西風吹

四月初一日朝陰晚晴開東着黑團領以監興詣館  
所與節度使以下衆官行朔賀禮禮畢後還于齊安  
堂下慶以時服登月波樓開坐禮數權停設儒生白



目塲叅試官瑞興府使信川郡守文化縣令金郊察  
訪請八賦題南風景雲各得其樂詩題聞康衢謠  
始知天下之治古風題綠陰芳草勝花時賦收券二  
百七張取周隣禎等二十人詩收券五百二十四張  
取金翼臣等二十人古風收券一百六十九張取金  
南容等十人食後詣兵營軍器所開坐禮數權停設  
武士白日塲叅試官兵馬虞候請八令裨將主試而  
還詣月波樓儒生拆榜後與諸試官還于齊安堂八  
格儒生呼鍾設樂分等施賞八格武士取池景深等  
六十人令裨將呼笛分等施賞於館所文城僉使韓



景琦文山萬戶呂光點馳進迎 命禮令裨將代行  
除公私禮呈公狀八謁仍為下直牒訴題給宿所西  
風吹

初二日晴兵馬節度使兵馬虞候本牧使瑞典府使  
信川郡守遂安郡守文化縣令金郊察訪次第問安  
八謁並下直食後離葭行四十里到鳳山郡本郡守  
東里僉使呈五里程公狀詣衙東軒下處開坐本郡  
守以下各班下人行坐起禮數本郡守東里僉使問  
安八謁東里仍為下直牒訴題給宿所西風吹  
初三日晴本郡守問安八謁下直平明離葭行三十



里到鈔水站牒訴題給中火後發行四十里到瑞典  
府本府使谷山府使新溪縣令善績僉使大覲別將  
所已萬戶呈五里程公狀詣衙東軒下處谷山府使  
金基厚迎 命禮令裨將代行除公私禮本府使谷  
山府使新溪縣令善績僉使所已萬戶相繼問安八  
謁白川稅米太及宣惠廳納詳定大米所載船九隻  
發送事狀 啟封送谷山府使新溪縣令善績僉使  
所已萬戶問安八謁並下直牒訴題給宿所西風吹  
初四日晴本府使問安八謁仍為下直平明離發行  
五十里到葱秀站平山府使呈五里程公狀問安八



謁牒訴題給中火後發行三十里到平山府金川郡  
守呈五里程公狀詣衙東軒下處本府使金川郡守  
問安八謁金川下直道內各邑殺獄罪人去月朔內  
同推度數開錄馳

馳 啟事

啟本二度封送牒訴題給宿所西風吹

初五日晴本府使問安八謁平明離發行二十里到  
石橋牒訴題給中火後離發行四十里到溫井本府  
使問安八謁詣溫井浴室暫為濯足而還平山府稅  
米及宣惠廳納詳定大米所載船二隻發送事狀  
啟封送牒訴題給宿所西風吹



初六日晴

文定王后尹氏 國忌齋戒本府使問安

八謁下直開東離發行六十里到公須院夫馬差使  
負青丹察訪問安八謁牒訴題給中火後發行六十  
里到海雲亭中軍裨將廳檢律譯學諸將校五里程  
路左祇迎海州判官設帳幕隐身祇迎申時還營諸  
將校各班下人現謁判官青丹察訪問安八謁臣以  
巡審各邑後當日還營緣由事狀 啓封送兵水營  
問安軍官相繼八謁並仍為下直牒訴題給西風  
吹

初七日晴

國忌正日昧爽中軍裨將廳檢律譯學



諸將校各班下人妓奴問安道內農形秋年小麥幾  
皆胚胎間或莠穗春年方張茁茂早黍粟已皆立苗  
早稻及綿田幾皆耕播間多立苗晚稻及山田火粟  
次第播種而臣今番巡路歷省沿路農形則雨露均  
霑日氣調順田種畱播俱不失時而年麥之莠穗者  
舉皆豐碩庶有登熟之望民事多幸緣由事海州稅  
米所載船一隻發送事長洲呈以各衙門會付穀物  
反庫後成冊上送該書緣由事狀 啓本封送青冊  
察訪判官相繼問安八謁牒訴題給東風吹

初八日朝始雨或灑或霏兎山縣監趙鎮完馳進迎



命禮令裨將代行除公私禮呈公狀八謁仍為下直  
白川呈以稅米太及宣惠廳納詳大米所載船九隻  
無事過本道境緣由事金川呈以稅米太所載船五  
隻發送緣由事狀 啓二度封送牒訴題給東風吹

初九日晴今四月初八日卯時始雨至戌時開霽測  
雨器水深為一寸四分而各穀立苗茁長之時雨澤  
頻降民事多幸緣由事狀 啓封送判官青丹察訪  
相繼問安八謁長淵縣監康翎縣監馳進呈公狀八  
謁並仍為下直夕營州妓十二隻持燈籠前排以藍  
輿詣南門樓判官問安八謁即詣控海臺判官隨後



問安八謁俯觀懸燈妓工現身設風樂進茶啖夜深  
還于宣化堂牒訴題給西風吹

初十日晴青丹察訪問安八謁食後開坐八直將校  
各班下人禮數去鱗差使負豐川府使請八四月令  
進上膳狀

大殿去鱗石首魚五十束加三束石首魚外鹽三斗  
加一升乾秀魚外二十五部加二部

王大妃殿去鱗石首魚四十束加三束石首魚外  
鹽二斗加一升乾秀魚外二十部加二部

惠慶宮去鱗石首魚四十束加三束石首魚外鹽二



斗加一升乾秀魚卵十五部加二部

中宮殿去鱗石首魚三十五束加三束石首魚卵鹽

一斗加一升乾秀魚卵十部加一部及藥材 進上

遠志等七種封 進本道所封四五月令藥材 進

上當日封 進而其中蒲黃金銀花等段節候差早

未及產出依前退限封 進緣由事狀 啓封送長

連縣監馳進呈公狀八謁牒訴題給西風吹

十一日晴青丹察訪長連縣監問安八謁長連下直

首陽別將馳進呈公狀八謁平山府稅米及詳定大

米所載船二隻無事過本道境緣由事今四月初八



之雨海州等七邑得一犁許信川等七邑得鋤許當此  
農事方殷之時雨澤頻降誠為多幸緣由事狀 啓  
二度封送牒訴題給西風吹

十二日晴判官問安八謁今四月初八日之雨長洲等九邑  
所得恰為一鋤許而今番雨澤山沿均霑雨後日氣  
調和年麥善為發穗各穀之耕播立苗次第無愆民  
事多幸緣由事海州牧稅米所載船一隻無事過本道  
境緣由事狀 啓二度封送松禾縣監馳進呈公狀  
八謁仍為下直牒訴題給西風吹

十三日乍陰乍晴青丹察訪問安八謁遂安郡守馳



進呈公狀八謁仍為下直道內會付留庫中各轂一  
萬石特許加合以濟窮民事 令廟堂 稟旨 分  
付事狀 啓封送夜暫灑雨東風吹

十四日午陰乍晴細雨霏微 恭惠王后韓氏 國忌  
齋戒判官青丹察訪相繼問安八謁牒訴題給東風  
吹

十五日午陰乍晴 國忌正日曉中軍裨將廳檢律  
譯學八直將校問安開東詣館所與中軍判官青丹  
察訪檢律譯學不作樂行望 賀禮而還檢律午先  
珪西營倉還分次出去延安呈以宣惠廳納詳定大



米所載船三隻發送緣由事狀 啟封送青丹察訪

問安八謁食後開坐裨將廳譯學八直將校各班下  
人行禮數下人点考攢停罷坐牒訴題給東風吹

十六日陰曠白川郡守信川郡守松禾縣監瑞興府  
使文化縣令金郊察訪以白日塲叅試官相繼馳進  
除公狀問安八謁松禾縣監仍下直金川稅米太所

載船五隻無事過本道境緣由事白川呈以 大成

殿修改時告由移還 安祭 香祝 令該曹照例

磨鍊下送事瓮津呈以宣惠廳納詳定大米所載船

一隻發送事狀 啟三度封送甯藥金錡彦前茅受



由上京始為下來迎 命禮令裨將代行除公私禮由  
西俠問安八謁與白川文化夜深談話牒訴題給東風吹  
十七日朝陰晚晴開東開坐中軍裨將廳審藥譯學  
八直諸將校各班下人行禮數終試官海州瑞典白  
川信川文化金郊察訪請八儒生八門除庭相揖禮  
賦題萬縷獻君王詩題在太室山下聞若有言萬歲  
者三古風題憂國願年豐詣訓練院開坐除禮數武  
士白日塲開塲後令中軍主試而還儒生賦收券六  
百二十五張取賦八格徐永配等五十人詩收券八  
百二十五張取詩八格李景碩等五十人古風收券



三百二十五張取古風八格金宗詰等十人日晡下  
坐芙蓉堂諸試官隨後八謁呼鍾設風樂進盞床分  
等施賞武白日塲八格李重完等一百二十四人令  
中軍呼笛分等施賞日暮後還于宣化堂罷坐民訴  
題給東風吹

十八日晴青丹察訪白川郡守文化縣令瑞興府使  
信川郡守海州判官金郊察訪相繼問安八謁金郊  
下直延安府宣惠廳納詳定大米所載船三隻無事  
過本道境緣由事狀 啓封送食後與五守宰青丹  
察訪設風樂進茶啖妓工處錢四十兩帖下日暮乃



罷瑞興信川下直牒訴題給西風吹

十九日晴文化縣令問安八謁白川郡守由私門八  
謁新來軍官前巡將朴泰權投刺食後登栢林亭青  
丹察訪問安八謁中軍裨將廳白川文化執事使之  
射的分等施賞而還檢律卞光珪還分後還現文化  
下直牒訴題給東風吹

二十日晴早朝從弟與進士上京白川郡守由私門八  
謁下直判官問安八謁食後開坐裨將廳三司諸將  
校各班下人禮數來五月朔進上墨翰林風月五  
十錠加數墨三十錠各櫝子八盛監封上送于尚衣



院事狀 啓封送罷坐畫師張時和移轉出給事西  
營倉出去牒訴題給東風吹

二十一日晴牒訴題給西風吹

二十二日朝晴晚陰早朝青丹察訪問安八謁食後  
判官問安八謁道內農形春秋薅麥漸皆向實早黍  
粟以時耘鋤晚黍粟唐稷及木花禾穀皆善立苗民  
事多幸而安岳郡海堰畝無水根處落種差晚緣由  
事海州呈以宣惠廳納詳定大米所載船一隻發送  
緣由事兗津府宣惠廳納詳定大米所載船一隻無  
事過本道境緣由事狀 啓三度封送畫師張時和



移轉畢給後自西營倉還現牒訴題給東風吹

二十三日陰文化呈以定配罪人李春世到配事

啟本封送御營廳將校元景瑞持徵番公事由西俠  
門八謁仍為下直曰御營廳關來六月七月應立五  
哨軍兵五月二十五日京中逢點事知委緣由事狀  
啟封送牒訴題給東風吹

二十四日間間灑雨暮晴審藥金錡彥以黃州藥材  
價受來事下直判官青丹察訪相繼問安八謁臣營下  
今四月二十四日寅時始雨至午時乃止測雨器水  
深為二分許雖未優洽得於稍闕之餘誠甚多幸緣



由事狀 啟封送牒訴題給東風吹

二十五日晴食後位羅萬戶崔鳳崗馳進迎 命禮

令裨將代行除公私禮呈公狀八謁仍為下直以監  
興詣訓練院開坐諸將校各班下人除禮數青丹察  
訪問安八謁諸將校朔射講試取還于宣化堂延安  
府使馳進呈公狀八謁牒訴題給西風吹

二十六日晴早朝廷安府使問安八謁下直食後判  
官問安八謁殷栗縣監馳進呈公狀八謁鳳山呈以  
殺獄罪人洪五乙金物故事今四月二十四日之雨  
瓮津等三邑得一鋤許海州等六邑俱為浥塵稍為



滋潤於田種畱庫添溉猶甚不足緣由事狀 啓本  
封送午後下坐芙蓉堂暫聽絃笛而還牒訴題給西  
風吹

二十七日朝晴晚驟雨暫灑殷栗縣監問安八謁下  
直平山呈以被燒十七戶以該邑所在管餉會付耗  
穀恤典題給 令該曹依例會減事因備邊司 啓下

關農糧之匱乏者料理濟給民力之不逮者隣里相  
助而本月二十四日雨澤未報邑續即登 聞計料  
事狀 啓二度以二十六日書填封送長連呈以定配  
罪人吳仲煥到配事 啓本封送夕驟雨暫灑旋止



牒訴題給東風吹

二十八日晴食後判官問安八謁牒訴題給東風吹  
二十九日午陰午晴海州牧宣惠廳納詳定大米所  
載船一隻無事過本道境緣由事今四月二十四日  
之雨長洲縣一鋤許松禾等十三邑姑未得雨而道  
內農形早晚播之畝穀山野田之各種一向滋長春  
秋薊麥皆有登熟之望民事萬幸而臣營下今月二  
十七日酉時始雨戌時開霽測雨器不滿一分緣由  
事狀 啓二度封送夕青丹察訪問安八謁牒訴題  
給東風吹



三十日朝晴暮陰中軍李晚馨以海州阿叱達面族  
會事下直判官問安八謁軍官尹沃下直上京海州  
等邑呈以斃死一名燒死一名被燒二十六戶處以  
各該邑所在管餉會付耗穀恤典題給 令該曹依  
例會減事本月二十七日之雨長淵等八邑得一鋤  
許海州等九邑俱為浥塵早晚各穀日就滋長誠為  
多幸緣由事信川郡前留養兒一口年歲及乳養母  
今月朔內給糧穀數後錄馬 啓事道內錄 啓諸  
囚文案詳細叅究更無可原之端依前訊推緣由事  
狀 啓四度封送牒訴題給東風吹



五月初一日乍陰乍晴曉裨將廳檢律譯學八直諸  
將校問安開東以藍輿詣館所與判官青丹察訪檢  
律譯學行朔賀禮而還營州各班下人點考權停  
去四月二十七日之雨谷山府得一犁許遂安等四  
邑得一鋤許鳳山郡不過浥塵當此各穀向長之時  
頻得滋潤民事多幸緣由事狀啓封送首陽別將  
馳進呈公狀入謁仍為下直中軍李晚馨族會後自  
海州阿叱達面還現青丹察訪問安八謁夜微雨暫  
灑牒訴題給東風吹

初二日微雨間間霏灑判官青丹察訪相繼問安八



謁今五月初二日丑時始雨至申時測雨器水深為  
三分臣營下田畝各穀日漸滋長民事多幸緣由事  
狀 啓封送審藥金錡彥藥材價収捧後自黃州還  
現牒訴題給東風吹

初三日乍陰乍晴 孝宗顯仁大王 國忌齋戒本

道都事鄭璲累朔沉病勢難赴任不得已罷黜事道  
內各邑殺獄罪人等去四月朔同推度數開錄馳

啓事狀 啓本封送遂安金銀店路稅別將田得春  
店所出去牒訴題給東風吹

初四日朝陰晚晴 國忌正日食後青丹寮訪問安



八謁今五月初二日之雨海州等八邑得一鋤許長  
淵等六邑俱為泥塵山野均霑早晚各穀皆善滋長  
民事萬幸緣由事狀 啓封送牒訴題給朝東風暮  
西風吹

初五日朝陰暮晴早朝白川鄉校 聖殿修改時告  
由移還 安祭 香祝幣兵曹書吏賁來判官代行  
祇受後問安八謁食後復八謁仍與詣觀風閣脚戲  
人處白木一疋施賞移時設樂暫看劍舞夕陽而還  
牒訴題給東風吹

初六日朝陰晚晴食後以藍輿詣北郊濯熱亭裨將



廳三司隨後判官青丹察訪問安八謁今五月初二  
日之雨瓮津等兩邑得一鋤松禾等四邑俱為泥塵  
農形段秋年今始刈穫根耕無愆春年小麥日漸成  
熟早耕黍粟晚種唐稷皆善茁長火粟綿田已皆初  
耘洞野畝次第八鋤引水處及時移秧民事多幸而  
安岳信川海堰畝無水處尚未付種緣由事狀 啓  
封送設風樂移時觀劍舞自本州進排別味日曛步  
詣六角亭西巖上少憩周覽川流而還牒訢題給東  
風吹

初七日朝陰晚晴

仁祖純孝大王

國忌齋戒早



朝青丹察訪問安八謁新來寫字軍官前護軍趙宗  
澤投刺食後思皇齋居接生課試仍於齋中製進賦  
題言終諫疏至詩題宴樂遊獵輒問韓休知否賦三  
中壯元朴膺鼎詩三下壯元閔希騫分等施賞平山  
呈以定配罪人金從之到配事 啓本封送牒訴題  
給東風吹

初八日晴 國忌正日早朝思皇齋居接生等由西  
私路來謁判官問安八謁海州呈以稅米太所載船  
一隻今五月初八日發送而道內田三稅及京運詳  
定米今已畢運緣由事狀 啓封送牒訴題給東風



吹

初九日陰

太宗恭定大王

國忌齋戒早朝軍官

成嚆下直上京牒訴題給東風吹

初十日晴

國忌正日青丹察訪問安入謁食後以

砲聲開坐諸將校各班下人除禮數今五月朔新產

乾大鯢

進上膳狀

王大妃殿十三冬音

加二冬音

惠慶宮十二冬音

加一冬音

中宮殿十冬音

加一冬音封

進罷坐牒訴題給

東風吹



十一日陰 文禧廟忌辰齋戒食後判官問安八謁  
夕微雨暫灑牒訴題給東風吹

十二日朝陰晚晴牒訴題給西風吹

十三日晴青丹察訪問安八謁牒訴題給西風吹

十四日陰酉時始雨間間微灑至夜霏灑牒訴題給  
東風吹

十五日朝陰暮晴曉裨將廳三司諸將校問安開東  
著黑團領以藍輿詣館所與判官青丹察訪檢律譯  
學不作樂行望 賀禮而還 臣營下今五月十四日  
酉時始雨或霏或灑至十五日寅時測雨器水深為



七分許而連為霏灑庶有霈然周洽之望而決旬稍旱之餘甘澍伊時言念民事誠為萬幸緣由事狀

啓封送青丹察訪問安八謁牒訴題給西風吹

十六日朝晴暮陰長洲縣監馳進呈公狀八謁仍為下直海州牧稅米太所載船一隻無事過本道境緣由事狀 啓封送牒訴題給西風吹

十七日朝陰晚晴道內農形段秋年已盡收穫春年小麥間間刈取根耕豆太方張播種早黍粟舉皆再耘晚黍粟糖稷及綿田早稻次第再除草洞野畚初耘幾畢而今五月十五日之雨海州等四邑段僅得



一犁載寧等十二邑段得一鋤許而田穀雖得沾潤  
畚庫段無異焦沃若不得趁今一需則移秧愆期萬  
萬悶迫祈雨祭今方不卜日設行緣由事狀 啓封  
送康翎縣監馳進呈公狀八謁仍為下直判官問安  
八謁祈雨祭齋戒移次于草堂牒訴題給西風吹

十八日陰臣以祈雨祭設行事當日離營發行于海  
州牧社稷壇所緣由事狀 啓封送牒訴隨到題給  
午時 教諭書節鉞仍安于宣化堂着團領以監與詣館所  
東壁西向坐典祀官海州判官奉香生幼學趙雲望  
掌牲安思祿八謁監封 祭物後進跪香案前奉香



生奉香祝幣跪傳受仍授奉香生典祀掌牲奉祭  
物先導奉香生奉香祝出中門外傳授禮吏前導以  
座馬由南門行次于社稷壇祭所軍官李景彬陪  
行先到諸執事鞠躬祇迎香幣安于卓上省牲時大  
祝三匝掌牲白豕牲充腍仍詣幕次諸執事次第八  
謁申時始雨或霏灑三更三点典祀入實饌具四更  
一点搜着祭服贊者謁者贊引先就拜位皆四拜各  
就位謁者引獻官以下俱就外位謁者引祝及諸執  
事八就拜位祝以下皆四拜皆詣盥洗位盥手各就  
位謁者引獻官八就位謁者進獻官之左白有司謹



具請行事獻官四拜行奠幣禮謁者引獻官詣盥洗位盥手引詣

社神位前跪三上香獻幣俯伏興平身次詣

稷神位前跪三上香獻幣俯伏興平身引降復位行爵獻禮謁者引獻官詣尊所引詣社神位前跪獻

爵俯伏興平身次詣稷神位前跪獻爵俯伏興平

身小退壇中跪祝跪讀祝曰維歲次乙卯五月辛亥

朔十九日己巳嘉義大夫黃海道觀察使兼兵馬水軍節

度使巡察使海州牧使徐謹齋沐敢昭告于

社之神稷之神伏以鎮此方土屹彼社稷為壇以



事其神孔赫維靈所佑雨暘時若保我萬民登  
我百穀奈今一旱迨至三朔間以霏之亦不終夕霑  
潤未博田畝枯涸三農失望下民焦灼出日杲杲  
聖主盱玉罔非不佞虔誠攸薄如過時日甘霖不得  
魯幾無青巴將盡赤我心如焚民憂轉劇于何告訴  
壇高盈尺為靈昭昭有禱必格微我懇辭應有默  
惕伏願靈神益加鑑燭嘆民魚喁憫野龜坼旱  
運神權遙降甘霈今焉一霈秋則大熟維神之  
賜疇不感服謹茲哀籲庶享烟酌尚饗讀畢俯  
伏興平身引降復位獻官四拜祝八撤籩豆獻官以



下皆四拜謁者引獻官詣望燎位北向立祝取祝幣  
置坎可燎謁者進獻官之左白禮畢遂引獻官出謁  
者引祝及諸執事俱復拜位皆四拜以次出贊者謁  
者贊引俱復拜位四拜而出東風大吹

十九日宿雨或霏或霽祈雨祭正日祭禮畢後改着  
黑團領以藍輿由西門還于宣化堂青冊察訪問安

八謁臣海州牧

社稷壇祈雨祭設行後當日還營

緣由事今五月十五日之雨長連縣段得一犁許豐

川等六邑段得一鋤許而

臣

營下今月十八日申時

始雨或灑或霽至十九日卯時測雨器水深為一寸



二分許而連為霏灑將有霈然之望營下祈雨祭姑  
觀雨勢更為設行訃料緣由事狀 啓二度封送牒  
訴題給東風吹

二十日宿雨間間霽晚晴 顯隆園 國忌齋戒

判官問安入謁道內會付留庫中加分後穀名衙門  
區別 御覽成冊上送備邊司緣由事狀 啓封送  
牒訴題給西風吹

二十一日丑時量始雨或霏或灑終日陰曠 國忌  
正日載寧呈以徒一年定配罪人金石忠到配事五  
月十九日之雨海州牧段得一犁許康翎等五邑段



得二犁許信川等三邑段得一犁許而臣營下今月  
十九日卯時以後間間霏灑二十一日辰時至測雨  
器水深又為四分許兩次所得合為一寸六分而田  
穀則在在周洽漸次茁長無水根高燥處尚未移秧  
而今此一雨連日霏微猶有霈然之望營下祈雨祭  
姑觀雨勢更當設行計料緣由事狀 啓本封送三  
更量軍官徐隱修喪出于管餉廳牒訴題給東風吹  
二十二日宿雨或霏微暫霽下晚霽青丹察訪判官  
相繼問安八謁牒訴題給東風吹

二十三日朝陰晚晴 太祖康獻大王 國忌齋戒



載寧呈以流三千里定配罪人李賢沃到配事今五月十九日之雨黃州等七邑得二犁許長洲等七邑或得一犁或得二犁瑞興等五邑得一犁許而臣營下今月二十二日朝移時霑下測雨器水深為六分許而前後所得合為二寸二分田種各穀在在勃興畝庫之已付種早移秧者亦善著根營下祈雨祭姑為停止緣由事狀 啓本封送軍官尹沃自京還現牒許題給西風吹

二十四日或陰或晴 國忌正日朝着道服以藍輿詣軍官徐隲修喪所過成服而還八直諸將校四班



下人及妓奴問安青丹察訪問安八謁康翎呈以龍  
崗居李鳳龍拯活二十五人 令該曹考例論賞事  
狀 啓封送牒訴題給西風吹

二十五日朝陰晚晴食後着天翼以藍輿詣訓練院  
開坐諸將校各班下人除禮數青丹察訪問安八謁  
諸將校朔射講試取後還詣順明門小憩而還于宣  
化堂判官問安八謁鳳山郡守馳進呈公狀八謁仍  
為下直牒訴題給西風吹

二十六日晴青丹察訪問安八謁食後由栢林亭以  
藍輿詣控海臺判官問安八謁或細樂或嵇笛終日



團樂而還牒訴題給西風吹

二十七日朝陰晚晴白翎呈以為奴定配罪人姜一  
生到配事 啓本封送養士齋居接生面試仍設於  
齋中賦題春水船如天上坐詩題老年花似霧中看  
食後以藍輿詣貳衙風月樓判官八詔槐亭設鋪陳  
風樂下觀僧舞自本州進別味日晡還于宣化堂今  
五月二十一日之雨海州等十二邑得一犁許長淵  
等四邑原野畝猶未周洽連次祈雨祭而農形段春  
牟小麥幾盡收穫豆太間間立苗木麥方始播種早  
黍粟今方三耘晚黍粟糖稷及綿田早稻再耘垂畢



晚稻方張再耘而奉天高燥畝雖有未移秧處水付  
種早移秧處漸次向長田種各穀段鋤耘以時在在  
茁茂民事萬幸緣由事狀 啓封送面試收券賦二  
十二張詩十六張拆榜賦三上壯元金履恒詩三下  
壯元禹謙謨等十八人分等施賞於齋中牒訴題給  
西風吹

二十八日乍陰乍晴青丹察訪判官相繼問安入謁  
康翎縣監馳進呈公伏八謁仍為下直牒訴題給西  
風吹

二十九日朝陰晚晴 式暇齋戒新都事洪敬熙馳



進迎 命禮令裨將代行除公私禮八 謁青丹察訪  
問安八 謁海州等邑呈以被燒十四戶爛死四名處以  
各該邑所在管餉會付耗穀恤典題給 令該曹考例  
會減事信川前留養兒一口年歲及乳養母今月朔  
內給糧穀數後錄馳 啓事都事洪敬熙今五月二  
十九日赴任緣由事狀 啓三度封送牒訴題給朝  
西風夜東風吹

六月初一日朝陰晚晴 式暇正日四更一点詣草  
堂望哭而還裨將廳三司諸將校四班下人妓奴問  
安開東着黑團領以藍輿詣館所與都事中軍判官



青丹察訪三司行朔 賀禮而還判官青丹察訪都  
事相繼問安八謁兵水營褒貶同議單子賁來軍官  
相繼八謁並仍下直牒訴題給東風吹

初二日晴食後以藍輿中前排詣訓練院大坐起中  
軍以下八直諸將校諸將官戎衣佩鈔都事判官青  
丹察訪三司帽帶營州各班下人妓生禮數請謁畢  
後諸將官今春夏等殿最射講後賞試射取邊三中  
以下金衡來等三十三人呼笛分等施賞七長寺僧  
處錢文十兩帖給罷坐後還于宣化堂都事問安八  
謁牒訴題給東風吹



初三日晴判官問安八謁道內各邑殺獄罪人等去  
五月朔同推度數開錄馳 啓事 啓本封送牒訴  
題給東風吹

初四日朝晴晚陰軍官成懽自京還現道內農形段  
早黍粟幾皆三耘晚黍粟唐稷及綿田早稻次第三  
除草豆太木麥方張立苗晚稻再耘垂畢而去月數  
次之雨乾土暫潤易致渴涸而伊後烈暘旋曝田種  
各穀姑無所損畝庫之已移秧處間多萎枯未移秧  
坂舉皆龜拆秧節漸違望霈日急言念民事萬萬渴  
悶祈雨祭不卜日設行次今初五日發行海州牧龍



堂祭所緣由事狀 啓封送牒訢題給移次于草堂

東風吹

初五日陰臣營下今月初五日卯時始雨或灑或霏  
至午時乃止測雨器水深為一寸二分許而終靳一  
霈旋有霽意祈雨祭設行事當日離營設向于海州  
牧龍堂祭所緣由事狀 啓封送午後教諭書節鉞  
仍安于宣化堂着黑團領以藍輿詣館所香祝幣依  
禮監封授執事生傳授禮吏前導判官亦前導以座  
馬行南距十里龍堂祭所軍官李景彬陪行先到諸  
執事鞠躬祇迎下坐幕次四更一点搜着祭服與典



祀兼大祝判官贊者謁者贊引八寶饌具祝跪讀祝  
曰維歲次乙卯六月庚辰朔初六日乙酉嘉義大夫  
黃海道觀察使兼兵馬水軍節度使巡察使海州牧  
使徐謹齋沐敢昭告于

龍堂之神伏以維堂有神鎮茲海域雲行雨施潤

之百穀有禱必應如桴其捷夫何今日降此旱曝杲

杲而出如焚如滌萬民魚喁四野龜坼曩禱于社猶

靳霈澤誠未感孚是余之責民如畫劉神亦焉托

日瞻雲漢一心焦灼牲幣是舉敢祈昭格油然霈

然以優以渥潤我禾稼蘓我黍粟歟餘黔黎庶免艱



食是誰之力惟神之錫尚饗依禮文行祭後諸

執事出牒許題給東風吹

初六日不陰不晴祈雨祭正日祭畢後改著道服還

于宣化堂臣海州牧龍堂祈雨祭設行後當日還營

緣由事狀啓封送都事問安八謁牒許題給東風

吹

初七日不陰不晴肅宗元孝大王國忌齋戒判

官問安八謁長連呈以徒三年定配罪人盧有詰到

配事今月初五日之雨海州等六邑得一犁許信川

郡恰過一犁許載寧等三邑得一鋤許而臣營下今



初五日纔得一犁許以後或陰或霏終靳大霈民情  
猶為渴望祈雨祭連為設行緣由事狀 啓本封送日  
暮後暫下芙蓉堂仍移次于草堂夜下雨牒訴題給  
東風吹

初八日朝陰晚晴 國忌正日食後還于宣化堂都  
事判官相繼問安入謁 臣營下當日丑時始雨或霏  
或灑至辰時測雨器水深為一寸二分許而旱乾渴  
望之餘續得甘霈言念民事誠為多幸雨澤既洽祈  
雨祭姑為停止緣由事狀 啓封送牒訴題給東風  
吹



初九日朝陰晚晴午後下坐芙蓉堂今初五日之雨  
鳳山等六邑得一犁許松禾等七邑得一鋤許而臣  
營下今初八日辰時以後或陰或暘至午時仍為開  
霽今番雨澤實係農事之得失各邑所報多寡不一  
而松禾等之未移處尚多此誠可悶緣由事狀 啓  
封送後還于宣化堂牒訴題給東風吹

初十日朝陰晚晴平明以時服開坐中軍裨將廳三  
司諸將校各班下人禮數封 進官判官請八六月  
朔新產薦新膳狀

宗廟生銀口魚二百六十尾加四十尾四月令退封



金銀花蒲黃等藥材封送都事請入後告辟左右都  
事以下皆出本道都事日淺今乙卯年春夏等褒貶  
等第不得舉行事道內守令等褒貶等第事道內察  
訪等褒貶等第事本道檢律審藥等褒貶等第事黃  
州等官譯學訓導等褒貶等第事道內各官訓導學  
校前已革罷褒貶等第不得舉行事臣營中軍今乙  
卯年春夏等褒貶等第開錄事臣營將官等今乙卯  
年春夏等褒貶等第開錄事道內守令察訪及營下  
諸將官今春夏等殿最當日封進事 啓本八度回  
備邊司 啓下關道內各驛吏奴之散在各邑冒入



邑役而今始懸頃者為一百十名故其所居邑號頃  
下役名成冊上送于備邊司緣由事狀 啓二度封  
送午後下坐芙蓉堂都事判官相繼問安八謁設風  
樂進茶啖日暮而還牒訴題給東風吹

十一日午陰乍晴

箋文草封累奉安于高足床食

後以監輿詣六角亭都事判官青丹察訪隨後問安  
八謁暫憩後仍與登濯熱亭設大風樂察訪舞觀夕  
陽還于宣化堂 箋文差負實差文化預差載寧相  
繼馳進呈公狀八謁載寧仍為下直夜灑雨牒訴題  
給東風吹



十二日陰文化縣令問安八謁食後着黑團領以藍  
輿領陪 箋設樂前導詣館所都事中軍判官青丹  
察訪三司八庭四拜由西階陞詣 殿案前與差使  
貲文化縣令行受授禮降復位又行四拜禮畢仍詣  
東軒差使貲請入 箋文外封裹衆官請入進盞床  
設風樂衆官前導以座馬行至南門外拜表亭遠望  
祇送後還于宣化堂牒訴題給東風吹

十三日朝陰晚晴都事問安八謁臣營下今月十二  
日卯時始雨或霏或灑至午時測雨器水深為五分  
許濃雲密布雨意尚多而列邑之均霑與否待其報



來鱗次登 聞計料緣由事狀 啓以十二日書填

封送夜暫灑雨牒訴題給東風吹

十四日陰早食後觀農次以座馬行西距十里泥清  
亭下坐判官青丹察訪隨後問安八謁暫張樂移時觀農  
日晡時還夜下雨牒訴題給東風吹

十五日陰曉裨將廳三司諸將校問安望 賀禮權

停早朝今春夏等褒貶拆榜都事洪敬熙日淺中軍  
李晚馨莫曰年耄猶能供職上黃州牧使李彥植剛  
核之治益勉克終上海州牧判官趙厚鎮臨民慈仁  
聽理詳明上延安府使李述源本自儒雅濟以清簡



上瑞興府使李舒永志在裕民政多尚寬上谷山府  
使金基厚曠雖可悶政則無苟上平山府使林鵬翰  
措置頗熟勤勵可尚上豐川府使南有寬姑略初謗  
可責來效上瓮津府使李普漢水使兼信川郡守金  
履顯民訟無冤吏奸在囚上金川郡守洪秉德政先  
恤隱志坊圖報上鳳山郡守曹學臣虐政非一死者  
至三下載寧郡守金履九謹飭之政知有所受上遂  
安郡守朴思弼稍踈何傷恤饑甚勤上安岳郡守林  
著喆不有地望惟勤吏事上白川郡守徐教修詳明  
之治已登前褒上新溪縣令宋景載吏自憎明民不



受弊上文化縣令徐洛修謹拙之政實如其人上長  
淵縣監金聖和蠲鹽徵逋銳意蘓瘼上長連縣監曹  
允彥能察吏奸益勉剛克上松禾縣監丁蓋祖早務惟勤  
晚酌何傷上殷栗縣監趙祥達謗由徵逋治本務剛  
上康翎縣監李偃自備防役躬行勸農上兔山縣監  
趙鎮完檢糶既勤斗捧且革上金郊道察訪李顯采  
馬政不踈上青丹道察訪劉再敏攻駒頻勤上猗隣  
道察訪金東鎮爪近可惜上黃州譯學訓導金成九  
毀譽無聞上海州譯學訓導洪禮福稍有文識上瓮  
津譯學訓導洪宅教姑無顯疵上檢律卞光珪粗解



律文上審藥金錡彥頗知藥性上判官青丹察訪相  
繼問安八謁今六月十二日之雨長洲川渠成涿康  
翎縣得一犁許松禾等八邑得一犁許海州等十二  
邑得一鋤許而農形段早黍粟今方發穗晚黍粟穗  
稷次第胚胎綿田早稻三耘垂畢晚稻已皆再耘豆  
太木麥方張立苗民事多幸而臣營下今月十四日  
戌時量又為始雨終宵霪下至十五日辰時測雨器  
水深為四寸五分許緣由事狀 啓封送牒訢題給  
東風吹

十六日晴月食齋戒都事問安八謁食後登栢林亭



金川呈以定配罪人金米信到配事 啓本封送八  
直諸將校別賞射優等一人錢文二兩之次一人錢  
文一兩施賞而還牒訴題給西風吹

十七日晴月食救食次寅時初着淺淡眠 教諭書

節鉞前排以藍輿詣館所大門外下坐倚幕西向立  
典都事判官三司依例救食而還食後下坐芙蓉堂  
都事判官相繼問安八謁暫張樂松禾縣監瑞興府  
使康翎縣監金川郡守相繼馳進除公狀入謁日暮  
後還于宣化堂長淵縣監殷栗縣監馳進呈公狀入  
謁牒訴題給東風吹



十八日晴開東着黑團領以藍輿詣館所都事中軍判官瑞興金川松禾殷栗長淵康翎青丹察訪三司先到教諭書祇迎後異位重行立行遙賀禮而

還豐川府使馳進呈公狀入謁食後下坐芙蓉堂設風樂都事判官瑞興府使長淵縣監金川郡守豐川府使殷栗縣監松禾縣監康翎縣監青丹察訪相繼問安入謁松禾下直日暮乃罷妓工等虔錢文四十兩帖下夜深後還于宣化堂牒訴題給東風吹

十九日陰寅時始雨終日霏灑今月十五日之雨海州等五邑川渠漲溢長淵等十一邑得一犁許瓮津



等七邑得一鋤許而臣營下今月十五日辰時以後  
間或霏灑仍為開霽日候調順風氣清和胚胎之黍  
粟水付之禾穀日就茂盛緣由事狀 啓封送都事  
判官瑞興府使豐川府使金川郡守長淵縣監康翎縣監  
殷栗縣監相繼問安八謁午後下坐芙蓉堂青丹察  
訪問安八謁設風樂察訪舞觀豐川長淵康翎下直  
日暮後還于宣化堂牒訴題給東風吹

二十日朝陰晚晴殷栗縣監問安八謁早朝開坐裨  
將廳三司諸將校各班下人禮數來七月朔 進上  
墨翰林風月伍拾錠加數墨叁拾錠各積子八盛監



封上送于尚衣院事曰禮曹

啓下關今六月十七

日月食時依定式救食後食體圖畫馳

啓事道內

各邑甲寅條各色軍布歲前歲後上納數及區別馳

啓事

臣

營下今月十九日申時量又為始雨或灑或

霑至二十日寅時測雨器水深為一寸五分許而仍

為開霽方當各穀茁茂胚胎之時雨澤頻降又不過

多言念民事誠為多幸緣由事狀

啓本四度封送

食後以座馬詣六角亭都事判官瑞興府使金川郡

守殷栗縣監問安八謁暫灑雨小憩後仍與登濯熱

亭殷栗縣監下直設風樂日暮而還瑞興府使金川



郡守隨後問安八謁下直牒訴題給東風吹

二十一日朝陰晚晴早朝青丹察訪問安八謁午後  
都事問安八謁夜因刑曹 啓下關蒙放罪人殷栗  
縣僧杰牙金放送移配罪人豐川府樂進松禾縣樂  
遜押送于新定配所豐德府之意並只分付各該配  
所官緣由事上䟽上送事狀 啓二度封送微雨暫  
灑牒訴題給東風吹

二十二日乍雨乍晴判官問安八謁今六月二十日  
之雨信川等五邑得二犁許海州等三邑得一犁許  
康翎等十三邑得一鋤許田畓各穀日善成就民事



多幸而臣營下今月二十一日亥時始雨至二十二日辰時測雨器水深  
為五分許而猶未開霽緣由事目備邊司 啓下關舊還最近  
年癸丑條蕩減緣由事狀 啓二度封送牒訴題給東風吹

二十三日曉雨晚晴判官問安八謁午下坐芙蓉堂移時而還牒  
訴題給東風吹

二十四日朝陰晚晴判官問安八謁午下坐芙蓉堂與判官暫聽  
歌琴今六月二十二日之雨長連縣川渠漲流康翎等八邑得一犁  
許海州等四邑得一鋤許農形段早黍粟間多八寶晚黍  
粟唐稷幾盡胚胎木綿今方開花早稻間問胚胎晚稻三耘垂  
畢秧苗次茅耘治豆太木麥方始初耘近日之雨甚宜於農



田種畝穀舉皆茂盛而其中木綿尤有豐登之望安  
岳郡堰畝之已付種者亦善滋長民事多幸緣由事  
狀 啓封送夕陽而還牒訴題給東風吹

二十五日乍陰乍晴都事問安八謁食後以座馬詣  
濯熱亭開坐諸將校各班下人除禮數判官青丹察  
訪問安八謁諸將校朔射講試取後暫聽歌琴日晡  
而還牒訴題給東風吹

二十六日曉風雨迭作 懿仁王后朴氏 國忌齋

戒牒訴題給東風吹

二十七日朝陰晚晴 仁穆王后金氏 國忌齋戒



都事問安八謁今六月二十二日之雨黃州等七邑  
得一犁許瓮津等三邑不過浥塵臣營下今月二十  
五日夜時始雨東風又作至二十六日巳時風息雨  
霽測雨器水深為二寸五分許而各穀之受風披偃  
者霽後次次復起別無傷損誠甚多幸緣由事狀  
啓封送食後下坐芙蓉堂移時而還牒訴題給東風  
吹

二十八日朝陰晚晴 宣懿王后魚氏 國忌齋戒

早朝青丹察訪判官問安八謁食後下坐芙蓉堂日  
晡而還因備邊司 啓下關奴案厘正時橫歛之習



宮結納稅時偷弄之節即當別政探察隨現狀聞  
計料緣由事狀 啓封送文化縣令自京還官之路  
馳進呈公狀八謁仍為下直牒訴題給東風吹

二十九日微雨霏霏 國忌正日牒訴題給東風吹  
三十日宿雨霏灑今六月二十六日風雨海州牧得  
二犁許田畝各穀間多受傷而濱海面被害尤甚康  
翎等九邑大小川渠舉皆漲溢葭穗黍粟開花木綿  
間多摧偃豆太黍粟亦多傷損安岳等十三邑川渠  
漲流而伊後風雨旋止日氣調順不無蘓醒之望緣  
由事狀 啓以二十九日書填封送上疏還下來都



事問安入謁牒訴題給東風吹

七月初一日宿雨或霏或灑至夜霏微曉裨將廳三

司問安開東着黑團領以藍輿詣館所與都事中軍

判官青丹察訪三司行朔賀禮而還判官察訪問

安入謁長連呈以定配罪人宋啓獻到配事 啓本

封送 臣營下去六月二十九日戌時始雨間霏微

至今月初一日午時或霏或灑測雨器水深為一寸

一分許而尚未開霽緣由事狀 啓封送白川呈以

金谷驛徒二年定配罪人閔百準到配事 啓本封

送牒訴題給東風吹



初二日宿雨霏霏旋晴午後下坐芙蓉堂日曛而還  
牒訴題給東風吹

初三日朝雨大霰終日不止牒訴題給東風吹

初四日宿雨朝灑晚止判官都事相繼問安八謁道  
內殺獄罪人等去六月朔同推段以罪人身病不得  
舉行緣由事去夏季朔留獄罪人開錄馳啟事今  
月初一日之雨海州等十一邑得一犁許延安等十  
二邑川渠漲流農形段早黍粟方張向熟晚黍粟唐  
稷或始八實木綿間多結囊早稻今方散穗晚稻間  
間胚胎秧苗耘治垂畢豆太木麥次第初耘而臣營



下今月初一日辰時又為始雨或灑或霑至初四日  
寅時乃止測雨器水深為三寸許緣由事黃州牧使  
李彥植去六月三十日遭父喪緣由事狀 啓本四  
度封送牒訴題給東風吹

初五日曉暫灑雨旋晴青丹察訪問安八謁食後以  
座馬詣六角亭暫憩巖上判官問安八謁仍向濯熱  
亭都事青丹察訪次第問安八謁泛小艇載妓樂或  
觀舞或聽歌終日團樂而還于宣化堂牒訴題給西  
風吹

初六日晴早朝都事青丹察訪相繼問安八謁牒訴



題給東風吹

初七日朝陰晚晴長壽別將馳進呈公狀入謁仍為  
下直午後下坐芙蓉堂平山府狷獐驛徒三年定配  
罪人鄭彥衡到配事今七月初四日之兩海州等十  
一邑川渠漲溢沿海諸偃水邊各穀多有沉曳延安  
等十二邑川渠漲滿田之平行處畝之污下者不無  
沉損而近因日氣調和前之被損者庶有蘓醒之望  
緣由事狀 啓本封送暫聽琴日暮而還牒訴題給  
東風吹

初八日朝晴晚驟雨暫灑早朝青丹察訪問安入謁



長連縣監馳進呈公狀八謁仍為下直食後判官問安  
八謁牒訴題給東風吹

初九日晴

元敬王后閔氏

國忌齋戒食後都事問

安八謁牒訴題給西風吹

初十日晴

國忌正日早朝著紅團頌開坐諸將校現謁各班下

人除禮數封

進官海州判官八謁七月朔新產

進上膳狀

大殿生銀口魚二百尾加二十尾

王大妃殿生銀口魚一百八十尾加十八尾

惠慶宮生銀口魚一百七十尾加十七尾

中宮殿生銀口魚一百五十尾加十五尾以十一日



書填封 進今七月初十日生銀口魚依例封 進

而薦新新蓮實未及成實限內不得封 進惶恐

待罪緣由事狀 啓以十一日書填封送罷坐各邑

鎮城屯留庫穀摘奸次軍官尹沃下直午後下坐笑

蓉堂日暮而還牒訴題給西風吹

十一日晴青丹察訪問安八謁夕下坐芙蓉堂判官

問安八謁或談話或歌琴夜深而還牒訴題給西風

吹

十二日晴暮陰夜暫灑雨都事問安八謁長淵縣監

馳進呈公狀八謁牒訴題給東風吹



十三日朝陰暫灑雨旋止青丹察訪問安八謁長淵  
縣監問安八謁仍為下直判官問安八謁牒訴題給  
東風吹

十四日朝陰已時暫灑雨旋晴青丹察訪問安八謁  
金郊察訪馳進呈公牋八謁初更量由栢林亭步詣  
控海臺都事判官次第問安八謁或設細樂或聽歌  
琴夜深而還牒訴題給西風吹

十五日朝晴暮陰曉裨將廳三司諸將校問安開東  
着黑團領以藍輿詣館所與都事中軍判官金郊察  
訪青丹察訪檢律譯學審藥行望賀禮而還都事



金郊察訪相繼問安八謁金郊仍為下直農形段早  
黍粟間間刈穫晚黍粟唐稷次第向熟木花方張結  
窠早稻間或向熟晚稻方張胚胎豆太今方起花木  
麥方始再耘而近日日氣調和無論沿峽田畝各穀  
善為成就民事萬幸緣由事狀 啓封送都事復入  
謁有 旨祇受事狀 啓封送午後設樂暫觀劍舞  
而止白川郡守馳進除公狀八謁與白川郡守或談  
話或聽歌琴夜深而罷牒訴題給東風吹

十六日丑時始雨或霏或灑至寅時乃晴午後判官  
白川郡守相繼問安八謁臣營下今七月十六日丑



時始而至寅時旋霽測雨器水深為五分許緣由事  
狀 啓封送設樂觀舞移時而罷牒許題給西風吹  
十七日陰夜晴青丹察訪問安八謁鳳山呈以定配  
罪人洪汝達物故事新溪縣令宋景載今七月十五日  
遭母喪緣由事狀 啓本封送新兵使到界問安軍  
官八謁仍為下直日昏以座馬詣濯熱亭判官白川  
郡守青丹察訪次第問安八謁泛小舸載妓樂或觀  
舞或聽歌終夜團樂而還于宣化堂牒許題給西風  
吹

十八日晴朝青丹察訪問安八謁食後都事判官相



繼問安八謁下坐芙蓉堂判官白川郡守次第八謁  
暫設樂觀舞聽歌琴七月朔新產 薦新新蓮實者  
品自迨安府上來 薦新膳狀

宗廟新蓮實四斗四升加九升 薦新新蓮實今始  
成實依例封進事膳狀及狀 啓封送日暮而還  
牒訴題給西風吹

十九日晴白川郡守下直豐川府使馳進呈公狀八  
謁仍為下直遂安郡守康翎縣監相繼馳進呈公狀  
八謁今七月十六日之兩海州等十五邑得一鋤許  
豐川等八邑得一犁許而田畝各穀善為成就民事



萬幸緣由事黃州牧使宋守淵今七月十八日赴任  
緣由事狀 啓二度封送牒訴題給西風吹

二十日晴都事青丹察訪相繼問安八謁遂安郡守  
問安八謁下直判官問安八謁新兵使到營問安軍  
官八謁仍為下直康翎縣監問安八謁下直牒訴題  
給西風吹

二十一日晴青丹察訪問安八謁信川郡守金履顯  
與新兵使謂有世嫌到界公狀不呈仍廢公務不得  
已罷黜事狀 啓封送牒訴題給西風吹

二十二日或陰或晴都事受由歸家時八謁下直道



內各營邑驛鎮城屯所在會付還穀分留數又御覽成  
冊上下卷及都成冊一件上送備邊司緣由事 啓  
本封送牒訐題給西風吹

二十三日晴食後判官問安八謁鳳山呈以定配罪  
人李哲夢到配事 啓本封送牒訐題給西風吹

二十四日或陰或晴青丹察訪問安八謁農形段早  
黍粟方張收穫晚黍粟唐稷次第成熟木花方始綻  
綿早稻幾盡成熟晚稻及秧苗次第散穗豆太木麥  
方張結穎而近日氣連得調順田畝各穀善為成  
就俱有豐登之望民事萬幸緣由事狀 啓封送牒



訖題給西風吹

二十五日朝晴晚陰食後詣栢林亭開坐諸將校各班下人行禮數諸將校朔射講試取而還判官問安八謁牒訖題給東風吹

二十六日朝陰晚晴青丹察訪問安入謁午後以藍輿詣貳衙移時談話而還牒訖題給西風吹

二十七日晴平山府使馳進呈公狀八謁牒訖題給西風吹

二十八日晴平山府使問安八謁仍為下直青丹察訪判官相繼問安八謁吾義浦僉使張景泓追逐唐



船之際惹開相関破失軍器為先罷黜長洞縣監金  
聖和晚後行查而軍物破失不為區別亦為罷黜水  
使李普漢莫重邊情全不覺察其罪狀 並只令廟

堂 稟處

臣 忝居藩任不能預飭惶恐待罪緣由事

狀 啓封送軍官尹沃吾又鎮破失軍器摘奸次下

直軍官李景彬下直上京牒訴題給西風吹

二十九日陰水營軍官巡審問安次入謁仍為下直

康綢等邑呈以滄死一名被燒五戶以各該邑會付

耗穀恤典題給 令該曹依例會減事信川前留養

兒一口年歲及乳養母今月朔內給糧穀數後錄也



啓事狀 啓二度封送牒訴題給西風吹

八月初一日曉裨將廳三司諸將校問安開東着黑  
團領以藍輿詣館所與中軍判官青丹察訪三司行  
朔賀禮而還判官青丹察訪問安八謁黃州牧使  
宋守淵馳進迎 命禮令裨將代行公私禮公狀並  
除八謁水使呈以目彼人作挈吾又鎮軍器或為燒  
火或為投海委折摘奸而吾又僉使張景泓長淵縣  
監金聖和罪狀並 令攸司各別嚴勘緣由事狀  
啓封送兵營軍官巡審問安次八謁仍為下直牒訴  
題給西風吹



初二日晴黃州牧使問安八謁下直信川郡守趙厚  
鎮馳進迎 命禮令裨將代行除公私禮呈公狀八  
謁軍官尹沃吾義鎮軍器摘奸後還現牒訴題給西  
風吹

初三日晴新溪縣令徐洛修謂有情理不為赴任發  
向京城不得已罷黜事狀 啓封送青丹察訪信川  
郡守相繼問安八謁信川郡守趙厚鎮今八月初三  
日赴任緣由事道內殺獄罪人等去七月朔同推度  
數開錄馳 啓事狀 啓本以初四日書填封送昏  
後詣貳衙信川郡守問安八謁暫話而還于宣化堂



牒訴題給西風吹

初四日晴信川郡守問安八謁下直盡師軍官張時  
和下直上京臣以巡審各邑事當日離營先由西邑  
轉向東郡計料緣由事狀 啓封送平明離發中軍  
裨將廳諸將校五里程祇迎信川郡守隱身祇送行  
五十里到粘石院問舍下處康翎縣監呈五里程公  
狀問安八謁復八謁下直牒訴題給中火後離發行  
六十里到瓮津府水虞候金宗珣呈五里程公狀  
教諭書遠望祇迎先導館所詣制勝堂下處水虞候  
迎 命禮令裨將代行行公私禮呈公狀八謁登山



僉使徐敬默馳進迎 命禮令裨將代行除公私禮

問安八謁仍為下直牒訴題給宿所西風吹

初五日晴水虞候龔津譯學相繼問安八謁殷栗呈

以定配罪人金角到配事 啓本封送早食後離發

行五十里到所江虞候率領大旗幟五里程作軍門

迎候詣宣威堂下處開坐青丹察訪以下各班下人

行坐起禮數虞候青丹察訪龔津譯學相繼問安八

謁牒訴題給詣洗釧樓挽霞亭暫時眺覽夕後下江

船遊觀城上火操而還宿所西風吹

初六日晴舊水使來謁虞候譯學問安八謁下直平



明離發行五十里到西別倉倉舍下處青丹察訪入謁  
下直牒訴題給中火後離發行六十里到浦頭院舍  
下處豐川府使呈五里程公狀問安入謁牒訴題給  
宿所西風吹

初七日晴豐川府使問安入謁下直平明離發行五  
十里到青石院院舍下處中火後離發行二十五里  
到吾義鎮衙下處該鎮舊僉使拿入以唐人不善追  
逐至於生梗事嚴分付拿出抹馬後離發行十里歷  
觀助泥鎮行二十里到金沙寺牒訴題給宿所西風  
吹



初八日晴松禾縣監助泥萬戶自長山祭所馳進呈  
公狀八謁並仍為下直道內農形以巡路所見言之  
海州等四邑虽灾旱黍粟其所被害不甚大段晚黍  
粟受損頗甚畝穀間多被旱未移處而餘外有水根  
處及早田各穀皆有豐熟之望民事多幸緣由事狀  
啓封送平明詣沙峰暫為騁覽仍為離發行三十里  
到龍井少憩離發行二十里到長淵衙東軒下處本  
縣舊縣監八謁牒訴題給中火後離發行三十里到  
松禾衙東軒下處本縣監問安八謁青丹察訪自三聖祠  
祭所馳進呈公狀八謁牒訴題給宿所西風吹



初九日晴松禾縣監問安八謁下直平明離發行四  
十里到豐川府椒島僉使池達海教諭書遠望祇  
迎詣衙東軒下處本府使呈五里程公狀問安八謁  
椒島僉使迎命禮令裨將代行除公私禮椒島僉  
使許沙僉使首陽別將呈公狀八謁并仍為下直本  
府使復八謁下直牒訴題給中火後離發行四十里  
到殷栗縣館舍下處本縣監長連縣監九月別將呈  
五里程公狀相繼問安八謁長連九月並下直牒訴  
題給宿所西風吹

初十日晴殷栗縣監青丹察訪問安八謁殷栗下直



平明離發行四十里到長連縣館所下處本縣監呈  
五里程公狀問安八謁復八謁下直牒訴題給中火  
後離發行五十里到安岳郡本郡守呈五里程公狀小  
中軍率領大旗幟五里程作軍門迎候詣衙東軒下  
處開坐本郡守除禮數各班下人行禮數本郡守問  
安八謁牒訴題給宿所亥時量下雨旋霽東風吹

十一日晴安岳郡守青丹察訪問安八謁詣望雲亭本  
郡守八謁設風樂旋罷本郡守下直食後離發行三  
十里到文化縣衙東軒下處信川郡守呈五里程公  
狀問安八謁下直兵馬節度使問安軍官八謁下直



牒訖題給中火後離發行三十里到信川衙東軒下  
處本郡守問安八謁載寧郡守馳進呈公狀八謁文  
化縣令趙鎮宣馳進迎 命禮令裨將代行除公私  
禮呈公狀八謁本郡守夕復八謁牒訖題給宿所西  
風吹

十二日晴 神德王后康氏 國忌齋戒信川郡守

載寧郡守文化縣令問安八謁並下直平明離發行  
五十里到城巖倉舍下處中火後離發行六十里裨  
將廳諸將校五里程祇迎日晡還于宣化堂舊中軍  
裨將廳檢律譯學諸將校營州各班下人妓奴八謁



牒訴題給西風吹

十三日晴 國忌正日平明中軍裨將廳檢律譯學

諸將校各班下人問安長淵縣監李永秀今八月十

一日赴任文化縣令趙鎮宣今八月十二日赴任緣

由事水軍營將長淵縣監李永秀仍差察任事狀

啓二度封送兵營問安軍官巡審還營問安次入謁

仍為下直進士陪內行次午時量到海雲亭營中營

本州青丹四官門各班下人妓奴侍陪上營軍官李

景彬亦為陪行下來軍官尹沃自迺安還現都事自

定州本家還營豐川府使馳進呈公狀入謁仍為下



直新中軍崔獻重下來迎 命禮令裨將代行除公  
私禮問安八謁牒訴題給西風吹

十四日晴 臣營中軍崔獻重今八月十三日赴任緣

由事狀 啓封送青丹察訪問安八謁牒訴題給西  
風吹

十五日晴問安除禮八直諸將校各班下人登山事  
分付開東着黑團領以藍輿詣館所與中軍青丹察  
訪檢律譯學行望 賀禮而還東巡問安兵營軍官  
八謁仍為下直都事自外上京食後暫詣觀風閣而  
還曰吏曹 啓下關各邑守宰久任之年限搜去之



朔數并與治績善否而條列狀 聞訃料緣由事狀  
啓封送牒訖題給西風吹

十六日晴食後開坐除禮數來九月朔 追上墨翰

林風月五十錠加數墨三十錠各積子八盛監封上

送于尚衣院事狀 啓以二十日書填封海州判官吳

在鎮長淵縣監李永秀相繼馳進迎 命禮令裨將

代行除公私禮呈公狀並八謁長淵縣監仍為下直

午後詣栢林亭開坐除禮數海州判官吳在鎮今八

月十六日赴任緣由事松禾等七邑農形次次看審

則黍粟皆已登場唐稷豆太木麥之屬次第成熟木



綿九大登畚庫段水付種早移者亦皆蕃熟而目春  
夏之旱乾初未播移處間多有之安岳信川堰畚被  
旱成灾有赤地處所見矜悶今月初十日十一日之  
雨各邑所報或為犁許或為鋤許際此晚穀入實秋  
耕方始之時得此霑潤民事多幸緣由事狀 啓二  
度封送諸將官朔射講試取後還康翎縣監馳進呈  
公狀八謁仍為下直牒訴題給西風吹

十七日晴 顯宗彰孝大王 國忌齋戒判官青丹察訪

相繼問安入謁鳳山郡守趙義鎮今八月十五日赴任事  
前營將鳳山郡守趙義鎮仍差察任事狀 啓二度



封送平明離葭中軍裨將廳三司諸將校五里程祇  
送到鶴峴首陽別將路左祇送行三十五里到新炭  
幕判官問安入謁復入謁下直中火後離葭行四十  
里到長壽山城本城別將呈五里程公狀城門外路  
左祇迎詣倉舍下處以記過事拿入本城別將嚴分  
付拿出本城別將入謁信川郡守馳進呈公狀入謁  
牒訴題給宿所東風吹

十八日晴 國忌正日青丹察訪長壽別將相繼問  
安入謁長壽別將下直平明離葭長壽別將城門外  
路左祇送行四十里到石洞下坐載寧郡守信川郡守除



公狀入謁行二十里到妙陰寺法堂下處載寧郡守  
信川郡守青丹察訪隨後入謁中火後離發行四十  
里到載寧郡鳳山郡守趙義鎮呈五里程公狀教  
諭書遠望祇迎先導館所詣衙東軒下處坐起權停  
鳳山郡守迎 命禮令裨將代行除公私禮入謁仍  
為下直本郡守問安入謁牒訴題給宿所西風吹

十九日晴載寧郡守問安入謁下直平明離發行五  
十里到沙里院院舍下處鳳山郡守金郊察訪蒜山  
僉使呈五里程公狀相繼問安入謁鳳山仍為下直  
信川郡守青丹察訪問安入謁牒訴題給中火後離



發行十里正方別將鐵島別將呈公狀路左祇迎行  
五里蘇山僉使路左祇迎行二十里到黃州兵使虞  
候黃州牧使呈五里程公狀虞候領率大旗幟五里  
程結陣迎接兵使李海愚 教諭書遠望祇迎先導  
館所迎 命禮親受行公禮除私禮詣運籌軒開坐  
各班下人行禮數兵使虞候次第入謁詣齊安堂下  
慶瑞興府使遂安郡守善績僉使馳進呈公狀入謁  
信川郡守青丹察訪蘇山僉使正方別將隨後問安  
入謁兵營審藥黃州譯學問安入謁谷山府使李祉  
永今八月十六日赴任緣由事右營將谷山府使李



祉永仍差察任事狀 啓二度封送牒訴題給宿所  
西風吹

二十日晴兵使問安入謁平明開坐設儒生白日場  
叅試官黃州牧使瑞興府使信川郡守金郊察訪請  
入賦題不宜踞見長者詩題聞儒衣冠至軍門語方  
事天下未暇見儒人古風題錯認幾人船選武都試  
武士試射軍器庫摘奸令裨將代行而叅試官兵馬  
虞候遂安郡守都廳官蒜山僉使下直出去詩賦收  
券二百九十四張古風收券二百八十二張詩賦取  
四十人古風取十人呼中設樂施賞選武都試及試



射畢後諸試官還現武士令裨將施賞右營將中軍  
折衝吳命弘自辟事狀 啓封送瑞興府使遂安郡  
守孫山僉使善績僉使正方別將并下直八月朔新  
產松茸代白清 進上膳狀

大殿白清二斗加二升

王大妃殿白清一斗加一升

惠慶宮白清一斗加一升

中宮殿白清七升加一升八九月令藥材 進上二

十四種白菊五味子等段節候差早待其產出即為  
封 進緣由事狀 啓並令留營將封送牒訴題給



宿所西風吹

二十一日晴

貞顯王后尹氏國忌齋戒兵使虞候

黃州牧使信川郡守金郊察訪青丹察訪兵營審樂  
黃州譯學次第八謁下直早食後離發行四十里到  
鳳山郡本郡守東里僉使呈五里程公狀領率大旗幟  
結陣迎接詣衙東軒下處坐起權停本郡守東里僉  
使問安八謁東里仍為下直牒訴題給宿所西風吹  
二十二日晴 國忌正日鳳山郡守八謁下直平明  
離發行三十里到劔水站牒訴題給中火後離發行  
四十里到瑞興府本府使金川郡守善績僉使所已



萬戶大峴別將呈五里程公狀相繼入謁三鎮將並  
下直本府使金川郡守夕復入謁牒訴題給宿所西  
風吹

二十三日晴瑞興府使金川郡守問安入謁下直谷  
山等四邑二十日霜降緣由事狀 啓封平明離發  
行五十里到新塘院文山萬戶位羅萬戶呈五里程  
公狀入謁下直牒訴題給中火後離發行三十里位  
羅萬戶路左祇迎行十里到遂安郡詣衙東軒下處  
坐起權停本郡守呈五里程公狀入謁位羅萬戶文  
山萬戶問安入謁並下直谷山府使李祉永馳進迎



命禮令裨將代行除公私禮呈公狀入謁仍為下直牒訴題給宿所西風吹

二十四日晴 景宗宣孝大王 國忌齋戒文山萬

戶以記過事拿八分付拿出平明離發行三十五里到葱嶺院舍下處牒訴題給中火後離發行五十五里到谷山府詣館所下處坐起權停本府使文城僉使呈五里程公狀相繼入謁文城下直牒訴題給宿所西風吹

二十五日晴 莊烈王后趙氏 國忌齋戒谷山府使問安入謁下直平明離發行五十里到檢勿院院



舍下處牒訴題給中火後離發行四十里到新溪詣  
衙東軒下處平山府使馳進呈公狀入謁仍為下直  
牒訴題給宿所西風吹

二十六日晴 國忌正日平明離發行四十里到歧  
灘院舍下處平山府使金郊察訪呈五里程公狀入  
謁牒訴題給中火後離發行四十里到平山府詣衙  
東軒下處開坐各班下人行禮數本府使金郊察訪  
問安入謁牒訴題給宿所西風吹

二十七日晴平山府使金郊察訪問安入謁並下直  
平明離發行四十里到古江陰問舍下處牒訴題給



中火後離發行五十里到白川郡詣衙東軒下處坐  
起權停青冊察訪呈五里程公狀入謁延安府使金  
川郡守馳進呈公狀入謁牒訴題給宿所東風吹

二十八日陰迤安府使金川郡守問安入謁下直詣  
閔原州匪所暫話後仍詣安營將宅又詣安進士宅  
問吊而還早食後離發行五十里到延安府詣館所  
下處本府使問安入謁午後雨下牒訴題給宿所東  
風吹

二十九日乍暘乍陰迤安府使問安入謁下直平明  
離發行六十里到青冊院院舍下處判官呈五里程



公狀入謁牒訴題給中火後離發行六十里到海雲亭  
中軍裨將廳諸將校五里程祇迎申時還營諸將校  
各班下人現謁水營問安軍官兵營褒貶同議單子  
賁來兼問安軍官相繼入謁並仍為下直豐川府使  
自京還官之路馳進呈公狀入謁仍為下直夕判官  
問安入謁牒訴題給西風吹

三十日朝陰晚晴平明裨將廳三司諸將校各班下  
人妓奴問安青丹察訪問安入謁午後判官問安入  
謁臣巡審各邑灾實後當日還營緣由事載寧等十  
二邑農形段早黍粟已皆登場早禾及稷唐方張叔



獲豆太結穀甚稠木綿摘花甚饒而以夏旱之致畝  
穀成就大遜於田穀奉天之地濱海之處初未播移  
者無邑不有之中迤白兩邑及海州之東南面十五  
坊皆是專尚畚農之地初不付種者駭然晚後播移  
之未發穗者亦多此處之民便作豐年乞人所見可  
矜待各邑槩狀之齊報叅以臣所聞見灾實分等啓  
聞計料緣由事龔津等邑呈以滄爛致死七名及被  
燒八戶處以各該邑所在管餉會付耗穀並只恤典  
題給 令該曹依例會減事信川郡前留養兒一口年  
歲及乳養母今月朔內給糧穀數後錄馳 啓事狀



啓四度封送昏康翎縣監馳進除公狀入謁仍為下  
直牒訴題給西風吹

九月初一日朝晴暮陰曉裨將廳三司諸將校問安  
開東着黑團領以藍輿詣館所與中軍判官青丹察  
訪三司行朔賀禮而還兔山縣監馳進呈公狀入  
謁食後開坐諸將校各班下人禮數營州各班下人  
点考後罷坐兔山縣監復入謁下直判官問安入謁  
牒訴題給西風吹

初二日曉暫驟雨暮晴青丹察訪問安入謁新溪縣  
令尹行進去八月二十九日赴任緣由事狀啓封



送牒訢題給西風吹

初三日晴牒訢題給西風吹

初四日晴早朝青丹察訪問安入謁食後長淵縣監  
馳進呈公狀問安入謁仍為下直海州延安白川等  
三邑今月初二日寅時或卯時雨雹交下禾穀豆太  
間多傷損極為驚歎緣由事道內殺獄罪人等去八  
月朔同推度數開錄馳 啓事狀 啓本封送吾義  
新僉使河聖光馳進迎 命禮令裨將代行除公私  
禮呈公狀入謁仍為下直夕判官問安入謁牒訢題  
給西風吹



初五日晴有 旨祇受事狀 啓封送牒訢題給西  
風吹

初六日晴長連縣監馳進呈公狀入謁夕迺安府使  
馳進呈公狀入謁長連復入謁下直判官由澄清閣  
私門問安入謁牒訢題給西風吹

初七日晴 世祖惠莊大王 國忌齋戒迺安府使  
問安入謁下直松禾縣監馳進呈公狀入謁夕松禾  
復入謁下直牒訢題給西風吹

初八日陰 國忌正日食後文化縣令馳進呈公狀  
入謁仍為下直牒訢題給西風吹



初九日晴早朝青丹察訪判官相繼問安入謁夕殷  
栗縣監馳進呈公狀入謁牒訢題給西風吹

初十日晴早朝殷栗縣監問安入謁下直食後以時  
服開坐諸將校各班下人行禮數九月朔新產進  
上

大殿紫鰕鹽一缸容八二斗加二升栢子五斗加五  
升

王大妃殿紫鰕鹽一缸容八一斗五升加二升栢子  
四斗加四升

惠慶宮紫鰕鹽一缸容八一斗加一升栢子四斗加



四升

中宮殿紫鰕鹽一缸容八一斗加一升栢子三斗加三升封進罷坐牒訴題給西風吹

十一日朝陰晚晴青丹察訪問安八謁遂安郡守以誕日箋文差使負馳進呈公狀八謁箋文內封

果安于高足床夕判官問安八謁牒訴題給西風吹十二日晴遂安郡守問安八謁食後開坐諸將校各班下人除禮數

誕日方物進上烏銃一柄角弓一張筒箇四部封進罷坐陪箋着黑團領以藍輿詣館所與中軍判



官青丹察訪檢律譯學審藥八庭四拜由西階陞詣  
殿案前與差使負遂安郡守行受授禮降復位行四  
拜禮禮畢仍詣東軒差使負請入 箋文外封累後  
衆官請入進盞床設風樂遂安郡守下直陪 箋以  
座馬送至五里程而步詣表勝捷古基碑閣奉審仍  
詣海雲亭改着天翼判官青丹察訪次茅問安入謁  
軍官成攜自金川還現暫時談話以座馬還予宣化  
堂牒訴題給西風吹

十三日朝晴晚陰首陽山城別將馳進呈公快入謁  
仍為下直因有 旨及奎章閣開



御考試券三十九張榜目冊子一件朱書百選一件  
祇受八格儒生等處試卷及賞格并以頒給緣由事猗  
隣察訪金東鎮受由上京今至半年終不還驛箋  
文差負臨時頃報不得已罷黜其罪狀令攸司

稟處緣由事狀 啓二度封送長壽山城別將馳進  
呈公狀八謁牒訴題給東風吹

十四日晴長壽山城別將青丹察訪相緝問安八謁  
長壽仍為下直龕津呈以各衙門會付穀物及庫後  
成冊上送該曹緣由事 啓本封送牒訴題給西風  
吹



十五日晴曉裨將廳三司諸將校問安軍官尹沃應  
製道壯元信川閔再南處

內賜朱書百選頒給次下直出去平明着黑團領以  
藍輿詣館所與中軍判官青丹察訪三司行望賀  
禮而還夕判官問安八謁牒訴題給東風吹

十六日陰終日霏灑夜暫霽下牒訴題給東風吹

十七日晴青丹察訪問安八謁首陽山城別將馳進  
呈公狀八謁仍為下直新溪新縣令尹行進馳進迎  
命禮令裨將代行除公私禮呈公狀八謁軍官尹沃  
自信川還現牒訴題給西風吹



十八日晴新溪縣令問安八謁下直城底新 恩出  
身李茂寅呼新來進退八謁倡夫等呈才錢一兩帖  
下牒訴題給東風吹

十九日陰青丹察訪問安八謁城底新 恩出身吳  
德崙呼新來進退八謁倡夫等呈才長淵呈以各衙  
門會付穀物反庫後成冊上送該曹緣由事載寧呈  
以定配罪人池東旭到配事 啓本二度封送康翎  
縣監馳進呈公狀八謁牒訴題給東風吹

二十日卯時始雨或灑或霏至巳時止康翎縣監問  
安八謁下直應製儒生洪拭金義行金相祊金相鼎



李宗運等招集各狀紙一束領賞饋酒肉海州月良  
谷新 恩出身金履淵八謁牒訴題給西風吹

二十一日晴青丹察訪問安八謁牒訴題給西風吹  
二十二日晴神懿王后韓氏 國忌齋戒開東着黑  
團領以藍輿詣館所陳而不作與中軍青丹察訪檢  
律譯學審藥八庭四拜三上香四拜三叩頭山呼四  
拜行

誕日遙 賀禮而還牒訴題給西風吹

二十三日陰 國忌正日夜下雨移時而止青丹察  
訪問安八謁食後開坐海州安岳殷栗等三邑還穀



虛留及單代委折行查蘇山僉使以別武士都試都  
廳官馳進呈公狀八謁舊中軍崔獻重以兵曹參議  
陞拜著道服由大門設花紋大方席來見長壽山城  
別將以都廳官預差馳進呈公狀八謁罷坐牒訴題  
給東風吹

二十四日晴中營下來兵曹下人等處錢文二兩帖  
下平山府使以都試叅試官馳進呈公狀八謁瑞興  
府使載寧郡守海州安岳殷栗等三邑還穀虛留及  
單代委折叅查事並馳進呈公狀八謁牒訴題給西  
風吹



二十五日晴日出着天翼以別武士都試開塲事建  
大將旗鼓行出南門外中軍平山府使領率五百  
別武士左右扎駐到陣頭吶喊共三次令傳開轅門  
左右列撥立行追擊後詣訓練院下坐又行追擊青  
丹察訪蘇山僉使長壽別將檢律審藥譯學以戎服  
行坐起禮數瑞典府使載寧郡守相繼問安入謁兵  
曹叅議上京之路來見長壽別將下直令中軍兵房  
裨將設塲試取而還夜瑞典載寧復入謁牒訴題給  
西風吹

二十六日午陽午陰瑞典府使載寧郡守相繼問安



八謁城底新 恩出身金鴻來呼新來進退八謁倡  
夫等呈才平山府使問安八謁判官自京馳進問安  
八謁遂安郡守自京馳進呈公狀八謁牒訴題給西  
風吹

二十七日晴遂安郡守問安八謁下直瑞典府使載  
寧郡守相繼問安八謁正方山城新別將朴恒惇馳  
進迎 命禮令裨將代行除公私禮呈公狀八謁仍  
為下直文化縣令金郊察訪金川郡守以白日塲叅  
試官並次第馳進呈公狀八謁黃州呈以各衙門會  
付穀物及庫後成冊上送該曹緣由事載寧呈以定



配罪人鄭光泰到配事 啓本二度封送牒訴題給

西風吹

二十八日朝陰暮晴以居接儒生白日塲設行事日出開坐諸將校各班下人除禮數儒生八門二千一百三十九人叅試官海州判官瑞興府使載寧郡守金川郡守文化縣令金郊察訪請八行庭相揖禮賦題此酒極佳詩題聞張益州下馬三呼嘆當時琦亦不敢措置古風題九月授衣懸題食後着天翼以藍輿大前排詣訓鍊院別武士騎菊開塲後還于宣化堂賦收券六百十七張詩收券七百七十張古風收



券二百九十張詩賦各取五十人古風取十人賦二  
下壯元松禾韓宗杰詩二下壯元松禾申應宣古風  
二中壯元新溪黃成中呼鍾設風樂進茶啖分等施  
賞而罷坐仍與諸倅設樂夜深團藥而罷瑞興載寧  
金川文化下直西風吹

二十九日晴金郊察訪問安八謁食後着天翼以藍  
輿行次于訓練院而大旗幟排立前導妓女四雙着  
戰笠戰服騎馬前排詣訓練下坐諸將校各班下人  
行禮數試官平山府使青丹察訪蘇山僉使問安八  
謁信川郡前留養兒一口年歲及乳養母今月朔內



給糧穀數後錄馳

啓事海州等邑呈以被燒五戶

淹斃致死二名處以各該邑所在管餉會付耗穀恤

典題給

令該曹依例會減事據察訪尹濟弘今九

月二十八日赴任緣由事狀

啓三度封送教場前

路設風樂觀鈞舞僧舞罷後武士白日塲開塲仍令

試所畢試取而還棋檍新察訪尹濟弘馳進迎 命

禮令裨將代行除公私禮呈公狀八謁牒詐題給西

風吹

十月初一日陰曉裨將廳諸將校問安開東着黑團  
領以藍輿詣館所典判官平山府使三司青丹察訪



金郊察訪猗獐察訪蘇山僉使行朔 賀禮而還問  
安關叅三司記過安徐食後金郊察訪猗獐察訪問  
安八謁谷山府使以公都會試官馳進呈公狀八謁  
移時張樂而罷別武士長連崔春世騎菊沒技呼新  
來賜風樂而出夜下雨牒訴題給東風吹

初二日朝陰晚晴食後谷山府使猗獐察訪金郊察  
訪問安八謁道內田畝灾實分等馳 啓而一二蠲

恤之政亦為開錄于後並 令廟堂稟旨分付事狀  
啓封送牒訴題給朝東風夜西風大吹

初三日朝晴晚陰道內殺獄罪人等去九月朔同推



度數開錄馳

啓事去秋季朔留獄罪人開錄馳

啓事

啓本二度封送牒訴題給朝西風暮東風吹

初四日晴龍媒僉使以鄉騎士都試都廳官馳進呈  
公扶八謁別武士優等海州姜錫任呼新來賜風樂  
而出之次四人及後試射金聖德等四十九人呼鍾  
分等施賞平山府使青丹察訪蘇山僉使問安八謁  
平山蘇山並下直牒訴題給西風吹

初五日晴青丹察訪問安八謁長淵縣監以鄉騎士  
都試試官馳進呈公扶八謁判官問安八謁殷栗舊  
縣監趙祥達被拿之路以道服由私門八謁下直首



陽別將以鄉騎士都試試官預差馳進呈公狀八謁  
長淵縣監復八謁牒訴題給西風吹

初六日晴平明以鄉騎士都試開塲事建大將旗鼓  
攔後兵三十名後隊鼓行出南門外到陣頭呐喊共  
三次傳令箭開轅門放砲鼓號令追擊後詣訓練院  
大坐起衆官以下各項下人行禮數畢後開塲谷山  
府使金郊察訪猗猗察訪首陽別將問安八謁並下  
直日晡還于宣化堂長淵縣監問安八謁下直牒訴  
題給西風吹

初七日朝晴晚雨灑牒訴題給東風吹



初八日朝晴晚陰判官問安八謁海州牧開場儒生  
公都會八格人等開坐事 啓本封送牒訴題給東  
風吹

初九日晴文山萬戶尹得莘馳進迎 命禮令裨將  
代行除公私禮呈公狀八謁仍差都廳官以騎士騎  
葛開場事午後詣訓練院鳳山呈以各衙門會付穀  
物及庫後成冊上送該曹緣由事未準請畱灾一千  
二百八十五結三十八員特許準給以慰灾民顒望  
之情事 令廟堂 稟旨分付事狀 啓封送日暮  
還于宣化堂善績僉使朴思默馳進迎 命禮令裨



將代行呈公狀入謁仍為下直牒訴題給西風吹

初十日晴寫字軍官趙宗澤冬至使行問安次定送

金川境上新來中軍徐命託迎 命禮令裨將代行行

公禮除私禮問安入謁開坐中軍裨將廳檢律審藥

諸將校各班下人禮數朔膳 進上膳狀

大殿生鯪三百箇加三十箇生梨一百五十箇加十

五箇清蜜二斗加二升

王大妃殿生鯪二百七十箇加二十七箇生梨一百

二十箇加十二箇清蜜一斗加一升

惠慶宮生鯪二百五十箇加二十五箇生梨一百箇



加十箇清蜜一斗加一升

中宮殿生鰕二百二十箇加二十二箇生梨八十箇  
加八箇清蜜一斗加一升及藥材 進上監封新溪  
呈以各衙門會付穀物及庫後成冊上送該曹緣由  
事臣營中軍徐命託今十月初十日赴任緣由事狀  
啓本封送牒訴題給西風吹

十一日晴判官問安八謁牒訴題給西風吹

十二日晴食後以騎士鐵箭開塲事詣訓鍊院信川  
郡守鄭述仁今十月十一日赴任緣由事狀 啓封  
送日暮而還牒訴題給西風吹



十三日晴文化呈以各衙問會付穀物及庫後成冊  
上送該曹緣由事曰禮曹 啓下閑道內各邑今秋  
享節祭依禮文設行後獻官職姓名 御覽冊子一  
件修正上送于禮曹緣由事狀 啓本封送夜下雨  
雷聲大作牒訴題給東風吹

十四日乍陰乍晴安岳郡守金載翼今十月十一日  
赴任緣由事中營將安岳郡守金載翼仍差察任事  
狀 啓二度以十三日書填封送判官問安入謁軍  
官鄭世曰公幹瑞興地出去夜雨雪交下牒訴題給  
東風吹



十五日晴曉中軍裨將廳審藥譯學諸將校問安平明着  
黑團領以藍輿詣館所與中軍判官青丹察訪審藥  
譯學龍媒僉使行望賀禮而還判官問安八謁瑞  
興呈以徒二年之配罪人張至冕到配事谷山呈以  
各衙門會付穀物及庫後成丹上送該曹緣由事殷栗  
縣監李遇濟今十月十二日赴任緣由事狀啓本三度  
封送首陽別將以出身都試都廳官馳進呈公狀八  
謁牒訴題給西風吹

十六日陰青丹察訪龍媒僉使問安八謁龍媒下直  
審藥金錡彥熟地黃監蒸事神光寺出去寫字軍官



自金川還現鄉騎士優等海州梁來震呼新來賜風  
樂而出之次鄭東裕等八人呼笛分等施賞康翎縣  
監馳進呈公狀八謁夜雨雹雷聲牒訴題給朝東風  
夜西風大吹

十七日乍陰乍晴日出以作領出身都試開塲事建  
大將旗鼓鼓行出南門外到陣頭吶喊共三次傳令  
箭開轅門詣訓練院大坐起衆官行禮數將官以下  
各班下人除禮數開坐一等坐洞屯別將信川宋漢  
奎之次馬越屯別將平山梁成海又之次箭灘屯別  
將信川金若礪等試取後還于宣化堂青丹察訪判官相



繼問安八謁雪電交下牒訴題給朝東風暮西風大  
吹

十八日乍晴乍雪首陽別將問安八謁食後以選武  
都試開塲事建大將旗鼓行出南門外詣訓練院  
開坐除禮數試取居首一人海州裴辰郁呼新來進  
退日暮而還牒訴題給東風吹

十九日晴青丹察訪問安八謁谷山呈以徒二年定  
配罪人金得鎰到配事今乙卯年別武士通四等都  
試優等姜錫任沒技崔春世等 令該曹考例 稟  
處之次朴天玉一所屯別將差出緣由事今乙卯年



鄉騎士通四等都試優等梁來震沒技吳彥海等

令該曹考例 稟處之次段平安城屯別將差出緣

由事今乙卯年作領出身都試優等三人差出屯別

將緣由事今乙卯年道內選武軍官都試居首裴辰

郁之次李光喆等 令該曹考例 稟處事狀 啓本

封送食後以都試後賞施射開塲事登栢林亭開坐

除禮數試取後還于宣化堂賞射居首吳若武等三

十五人呼笛分等施賞安岳郡守金載翼馳進迎

命禮令裨將代行除公私禮呈公狀入謁因為下直

軍官鄭杞自瑞典還現牒訴題給西風吹



二十日晴食後開坐除禮數來十一月朔 進上墨  
翰林風月五十錠加數墨三十錠各攢子八盛監封  
上送于尚衣院緣由事狀 啓封送別 進上甘冬鹽  
及白細鰕鹽等監封上送于內醫院牒訴題給西風  
吹

二十一日朝晴暮陰早朝以黃州殺獄罪人叅查  
官殷栗新縣監李遇濟信川新郡守鄭述仁相繼馳  
進迎 命禮令裨將代行除公私禮呈公狀八謁殷栗  
仍為下直食後再次別 進上甘冬鹽及白鰕鹽等  
監封上送于內醫院夕瑞興府使文化縣令馳進呈



公狀入謁判官問安八謁牒訴題給西風吹

二十三日晴早朝青丹察訪問安八謁瑞興府使信  
川郡守文化縣令問安八謁文化呈以徒二年定配  
罪人李德鉉到配事目刑曹 啓下關椒島鎮定配

罪人金致弘移配長連縣曹允信移配平安道陽德  
縣白翎鎮定配罪人李德彬永定水營白丁姜一生  
捉致臣營嚴刑一次放送緣由事 啓本兩度封送

瑞興下直食後三次別 進上甘冬鹽及白細鯪等  
監封上送于內醫院日晡微雨霏灑牒訴題給西風

吹



二十三日朝晴暮陰夕判官問安八謁牒訴題給西風吹

二十四日晴青丹察訪問安八謁海州呈以各衙門會付穀物及庫後有無項成冊上送該曹緣由事 啓  
本封送牒訴題給西風吹

二十五日晴 仁敬王后金氏 國忌齋戒食後信  
川郡守文化縣令問安八謁夕復八謁並為下直牒  
訴題給西風吹

二十六日晴 國忌正日食後延安府使馳進呈公  
狀八謁午後復八謁下直松禾縣監馳進呈公狀八



謁仍為下直牒訛題給西風吹

二十七日晴青丹寮訪問安八謁食後登栢林亭開  
坐諸將校各班下人除禮數諸將官朔射講試取後還于  
宣化堂牒訛題給西風吹

二十八日朝晴暮陰判官問安八謁平山府棋隣驛  
徒三年定配罪人李殷模今月二十一日到配而到  
配狀二十七日始為來呈該府使林鵬翰罪狀 令

收司

稟處事

啓本以二十七日書填右營將中

軍吳命弘身病代前司果徐益悌自辟事中營將中  
軍閑良金允光自辟事狀 啓本封送食後開坐諸



將校各班下人除禮數叅查官海州判官請八目刑  
曹 啓下関黃州吳北述獄事行查日暮罷坐牒訴  
題給西風吹

二十九日晴本道奴婢 宣頭案四件八盛攢子監

封上送于承政院而內需司刑曹都案及諸官房實貢成冊  
分送各該司緣由事 啓本封送牒訴題給西風吹

三十日晴早朝以藍輿詣小東門外海義任生負下  
處移時談話而還信川郡前留養兒一口年歲及乳  
養母今月朔內給糧穀數後錄馳 啓事海州等邑  
呈以爛死一名被燒二十一戶處以各該邑所在管



餉會付耗穀恤典題給 今該曹依例會減事狀

啓二度封送來丙辰春享各祭香祝幣下來令判官  
代行祇受判官問安入謁牒訴題給西風吹

十一月初一日晴曉禪將廳審藥譯學諸將校問安  
開東着黑團領以藍輿詣館所與中軍判官青丹察  
訪審藥譯學行朔 賀禮而還食後冬至 箋文內  
封累安予高足床白川郡守馳進呈公狀入謁 箋  
文差使負瑞興府使預差金郊察訪相繼馳進呈公狀入  
謁金郊仍為下直牒訴題給西風吹

初二日晴早朝判官問安入謁長淵呈以定配罪人



金景興到配事

啓本封送食後開坐諸將校各班

下人除禮數冬至方物進上

大殿鳥銃一柄

王大妃殿引導三柄

惠慶宮引導三柄

中宮殿引導一柄封進罷坐後仍為陪箋着黑

團領以監興詣館所與中軍判官白川郡守青丹察

訪審藥譯學八庭四拜由西階陞詣殿案前與差

使負瑞興府使行受授禮降復位行四拜禮畢仍詣

東軒差使負請入箋文外封裹後衆官請入進盞



床設風樂瑞興府使下直陪 箋以座馬送至南門

外而還新審樂金觀熙馳進迎 命禮令裨將代行

除公私禮現謁牒訴題給西風吹

初三日晴早朝青丹察訪問安八謁回刑曹 啓下

關黃州牧殺獄罪人吳北述獄事查實馳 啓事

啓本封送牒訴題給西風吹

初四日晴判官問安八謁寫字軍官趙宗澤下直上

京牒訴題給西風吹

初五日朝陰晚晴白川郡守由私門問安八謁下直

鳳山郡守馳進呈公狀入謁牒訴題給西風吹



初六日晴早朝鳳山郡守問安八謁下直判官問安  
八謁道內殺獄罪人等去十月朔同推度數開錄馳  
啓事 啓本封送牒訴題給西風吹

初七日晴思皇齋居接生課試仍於齋中製進賦題  
子真是三中壯元盧洪基分等施賞牒訴題給西風  
吹

初八日晴審藥金錡彥適任上京判官問安八謁食  
後開坐諸將校各班下人除禮數目刑曹 啓下關  
白翎定配罪人姜一生刑推一次放送罷坐牒訴題  
給西風吹



初九日晴早朝青丹寮訪問安八謁目備邊司 啓  
下關列邑所在乙卯整理穀一千石當年耗條一百  
石極擇畢捧形止今茲齊報邑名穀數開錄于後亦  
為修成冊上送備邊司而畢捧形止狀 聞稽緩致  
有此 問備之 命臣不勝惶恐萬萬緣由事 啓  
本以初八日書填長連呈以移配罪人金致弘到配  
事 啓本二度封送牒訴題給西風吹

初十日自曉間間灑雪食後開坐將校以下各班下  
人除禮殿十一月朔新產 進上

大殿凍秀魚十五尾加二尾竹蛤二斗加二斗



王大妃殿凍秀魚十二尾加一尾竹蛤一斗五升加  
二升

惠慶宮凍秀魚十尾加一尾竹蛤一斗加一升

中宮殿凍秀魚八尾加一尾竹蛤一斗加一升封進

後罷坐長淵呈以移配罪人具純到配事道內各邑

田畝撙數

御覽別件及各件成冊上送事

啓本

二度封送夕判官問安入謁牒訴題給西風吹

十一日晴豐川呈以定配罪人金仁伯到配事

啓

本封送軍官前卽廳鄭履祿投刺牒訴題給西風吹

十二日晴曉裨將廳審藥譯學諸將校各班下人妓



奴問安開東着黑團領以藍輿詣館所與中軍判官青丹  
察訪審藥譯學行冬至遙賀禮而還判官青丹察  
訪相繼問安入謁兵水營問安軍官入謁仍為下直  
各營邑驛鎮城屯公狀捧上食後開坐三班羅卒叩  
頭判官青丹察訪審藥譯學營州各處別將及各班  
下人行賀禮中軍諸將校行軍禮後罷坐牒訴題  
給西風吹

十三日晴 孝順王后趙氏 國忌齋戒牒訴題給  
西風吹

十四日晴 中宗恭禧大王 國忌齋戒軍官徐命



頤月營倉還上捧上次下直出去青丹察訪問安八  
謁食後判官問安八謁牒訴題給西風吹

十五日灑雪 真宗孝章大王 國忌齋戒曉禪將

廳審藥譯學諸將校問安開東着黑團領以藍輿詣  
館所與中軍判官青丹察訪審藥譯學行望 賀禮

而還棋隣察訪馳進呈公狀八謁牒訴題給西風吹

十六日晴 國忌正日棋隣察訪問安八謁仍為下

直青丹察訪問安八謁二更量步詣槐亭暫絃笛而  
還于宣化堂或觀釵舞或觀僧舞夜深而罷牒訴題  
給西風吹



十七日晴康翎縣監馳進呈公狀八謁仍為下直判  
官問安八謁目整理儀軌廳 啓下關本道整理穀  
幸無初頭勒分減價等奸弊一路民情果無仍此稱  
寃之端緣由覈實馳 啓事狀 啓封送軍官徐命  
誼自月營倉還現牒訴題給西風吹

十八日朝陰晚晴青丹察訪問安八謁尹德川宅通  
計書下來以藍輿詣執事廳外伺候望哭而還中軍  
裨將廳審藥譯學諸將校四班下人妓奴問安青丹  
察訪判官相繼問安八謁軍官鄭履祿貞銀質來次  
下直上京牒訴題給西風吹



十九日晴道內各邑應製儒生等處

御考試券及賞格冊子紙筆墨分給後儒生等姓名  
居住賞格數及別成冊子上送奎章閣而賞格價本  
會減成冊修送該曹緣由事狀 啓封送牒訖題給

西風吹

二十日晴軍官鄭昶直路五邑勅需雜物摘奸次下  
直隄山縣監馳進呈公狀八謁仍為下直牒訖題給  
西風吹

二十一日晴朝以藍興詣執事廳外伺候行成服禮  
而還中軍裨將廳審藥譯學諸將校四班下人妓奴



問安松禾呈以定配罪人金龍瑞到配事信川呈以  
各衙門會付穀物及庫後成冊上送該曹緣由事

啓本二度封送判官問安八謁因備邊司 啓下關

義州陪持車殷寶過去時遲滯各站撥監色懲治緣  
由事狀 啓封送牒訴題給西風吹

二十二日晴判官青丹察訪相繼問安八謁進 賀

正使西下時臣以道內陪行事當日離營出往境上

緣由事狀 啓封送早食後離設中軍裨將廳諸將

校五里程祇送判官隱身祇送行三十五里到新炭

幕閣舍下處牒訴題給中火後離設行四十五里到



大慈院閣舍下處宿所東風吹

二十三日晴日出離發行四十里到銀波閣舍下處  
回刑曹 啓下關平山安城站金川舊站不實撥馬  
苟充罪嚴治後另飭各撥排立健馬緣由事狀 啓  
封送牒訴題給中火後離發行五十里到釧水閣舍  
下處秣馬後離發行四十里到瑞興府本府使鳳山  
郡守呈五里程公狀詣大同庫下處本府使八謁移  
時使行八來故使本府禮吏呈五里程公狀先詣副  
使下處談話後仍詣正使下處問安八謁又詣副使  
下處談話後詣書狀官下處暫話而還本府使鳳山



郡守八謁金川郡守金郊察訪猗麟察訪馳進呈公  
狀相繼八謁並仍為下直兵營問安軍官八謁下直  
臣以進 賀正使陪行次直向瑞興站日使行關文  
還營緣由事狀 啓封送宿所西風吹

二十四日晴本府使八謁下直食後離葭行四十里  
到釧水間舍下處牒訴題給中火後離葭行五十里  
到銀波間舍下處鳳山郡守馳進呈公狀八謁宿所  
西風吹

二十五日晴鳳山郡守八謁下直早食後離葭行六  
十里到新院載寧郡守青丹察訪呈五里程公狀詣



院舍下處載寧郡守青丹察訪八謁載寧郡守仍為  
下直牒訴題給中火後離發行六十里到五里程中  
軍裨將廳諸將校祇迎判官隱身祇迎還營判官青  
丹察訪相繼問安八謁西風吹

二十六日晴曉中軍裨將廳審藥譯學諸將校四班  
下人妓奴問安朝判官青丹察訪相繼問安八謁長  
淵縣監馳進呈公狀八謁食後開坐將校以下各班  
下人禮數除之臘日 薦新膳狀

宗廟生兔二十八口加六口封 進水營問安軍官  
八謁仍為下直夕長淵縣監復八謁仍為下直牒訴



題給西風吹

二十七日晴軍官鄭履祿自京還現康翎呈以定配  
罪人咸弼斗到配事 啓本封送牒訴題給西風吹

二十八日陰以氣不平判官青丹察訪由澄清閣入  
謁問候正方別將以還耗作錢濫捧事來待自外下  
直牒訴題給西風吹

二十九日晴判官青丹察訪由澄清閣相繼問候載  
寧呈以定配罪人朴處恭到配事 啓本封送牒訴  
題給西風吹

三十日晴判官青丹察訪由澄清閣相繼入謁問候



新溪茅邑呈以淪爛致死六名被燒十九戶處以各  
該邑所在管餉會付耗穀恤典題給 令該曹依例  
會減緣由事信川郡前留養兒一口年歲及乳養母  
今月朔內給糧穀數後錄馳 啓事狀 啓二度封  
送牒訴題給西風吹

十二月初一日朝晴晚陰平明裨將廳審藥譯學諸  
將校問安水使褒貶同議單子費米軍官八謁軍官  
鄭世直路勅需摘奸後還現諸將官褒貶試射令中  
軍代行賞射八格金大五等四十二人分等施賞牒  
訴題給東風吹



初二日陰朝乍雪青丹察訪由私門問安水使軍官  
由私門入謁下直有 旨祇受事狀 啓封送牒訴  
題給東風吹

初三日陰曠青丹察訪由私門問安軍官鄭昶下直  
上京牒訴題給東風吹

初四日晴 明聖王后金氏 國忌齋戒道內殺獄  
罪人等去十一月同推度數開錄馳 啓事 啓本  
封送牒訴題給西風吹

初五日晴 國忌正日兵使褒貶同議單子賚來軍  
官入謁仍為下直牒訴題給西風吹



初六日晴 端敬王后慎氏 國忌齋戒牒訴題給  
西風吹

初七日晴 國忌正日牒訴題給西風吹

初八日朝陰乍雪晚晴 仁烈王后韓氏 國忌齋

戒牒訴題給西風吹

初九日晴 國忌正日食前以砲聲開坐除禮數道

內守令察訪及營下諸將官今秋冬等殿最 啓本

當日封 進事狀 啓以初十日書填封送牒訴題

給西風吹

初十日晴朝褒貶 啓本費去陪持下直牒訴題給



西風吹

十一日晴豐川呈以移配罪人典得養遂後傳過希  
等到配事 啓本四度封送牒訴題給西風吹

十二日晴牒訴題給西風吹

十三日晴海州呈以移配罪人金洛到配事 啓本

封送牒訴題給西風吹

十四日晴牒訴題給西風吹

十五日晴曉裨將廳審藥譯學諸將校問安開東看  
黑團領以藍輿詣館所與判官青丹察訪審藥譯學  
行望 賀禮而還褒貶拆榜都事洪敬熙豈或責備



奈多貽羞下中軍徐命託本自恪勤老益不懈上黃  
州牧使宋守淵後不煩民弊杜卧還上海州牧判官  
吳在鎮可貴小心所勉物衆上延安府使李述源廉  
簡之政吏民齊頌上瑞興府使李舒永志益勤勵事  
必堅確上谷山府使李祉永官間政簡人與地宜上  
平山府使林鵬翰事多尚氣謗由戢鄉上豐川府使  
南有寬事或不逮情實殫誠上麓津府使鄭忠達水  
使兼信川郡守鄭述仁叅查能覈徵逋任謗上金川  
郡守洪秉德治官如家教民猶子上鳳山郡守趙義  
鎮關節路阻聽斷譽騰上載寧郡守金履九本以儒



雅又能吏事上遂安郡守朴思弼隨事孜孜或恐有  
愆上安岳郡守金載翼既却隸納且戢吏橫上白川  
郡守徐教脩三載為政一是詳明上新溪縣令尹行  
進既得於民又辦於事上文化縣令趙鎮宣初疑年  
少遽能耀先上長淵縣監李永秀人與政銳吏感民  
聳上長連縣監曹允彥畏約做去終竟有效上松禾縣監  
丁蓋祖官醉客橫刑濫賂行下殷栗縣監李遇濟銳  
意釐弊着手生風上康翎縣監李偃每到營門輒說  
民隱上兔山縣監趙鎮完以若固執移之守法上金  
郊道察訪李顯采郵卒懷惠上青丹道察訪劉再敏



恪勤奉公上棋隣道察訪尹濟弘惜屈郵官上黃州  
譯學訓導李亨基日淺海州譯學訓導洪禮福小心  
在職上瓮津譯學訓導洪宅教姑無顯疵上檢律卞  
光珪故犯難恕下審藥金觀熙日淺青丹察訪判官  
相繼問安八謁本營檢律卞光珪初以捧糴事受賂  
於民終以貶下事肆發悖言之罪 令攸司照法

稟處事狀 啓封送牒訴題給西風吹

十六日陰判官問安八謁牒訴題給東風吹

十七日晴青丹察訪問安八謁康翎縣監棋隣察訪  
相繼馳進呈公狀八謁康翎仍為下直安岳呈以各



衙門會付穀物及庫後成冊上送該曹緣由 啓本  
封送牒訴題給西風吹

十八日晴猗隣察訪問安八謁下直牒訴題給西風  
吹

十九日晴判官問安八謁豐川呈以移配罪人獻遂  
到配事道內各邑今乙卯條實田畝稅米太磨鍊成  
冊及 御覽収租成冊上送該曹事 啓本二度封  
送夕判官復八謁牒訴題給西風吹

二十日晴白川郡守馳進除公狀八謁來丙辰正月  
朔進上墨翰林風月五十錠加數墨三十錠各攢



子八盛監封上送于尚衣院事椒島呈以移配罪人仁涵  
吉孫等到配事狀 啓本封送食後開坐除禮數正朝  
方物 進上

大殿三合爐口七部加一部鳥銃一柄衾兒鹿皮一  
張豹皮一張常平廳直封

王大妃殿剪子七把加七把

惠慶宮剪子五把加五把

中宮殿剪子三把加三把監封上送

箋文初封累奉安于高足床延安府使平山府使安  
岳郡守長連縣監相繼馳進呈公狀八謁夕判官延



安府使平山府使長連縣監相繼問安入謁牒訴  
題給西風吹

二十一日陰早朝裨將廳諸將校各班下人妓奴  
生辰問安青丹察訪判官延安府使相繼問安入  
謁長淵縣監豐川府使馳進呈公狀相繼入謁食  
後安岳郡守長連縣監問安入謁暫設樂而罷日  
晚陪箋着黑團領以藍輿詣館所與判官平山  
府使豐川府使延安府使安岳郡守白川郡守長  
淵縣監青丹察訪譯學審藥入庭四拜由西階陞  
詣殿案前差使負延安府使行受授禮降復位



行四拜禮禮畢仍詣東軒差使負請八箋文外  
封裹後衆官請入進盞床設風樂延安府使下直陪  
箋以座馬送至南門外以盞興還于宣化堂衆官  
隨後入謁設風樂進盞床金郊察訪馳進除公狀  
八謁夜深團樂而罷安岳下直妓工等處錢文四  
十兩帖給牒訢題給西風吹

二十二日晴早朝平山府使豐川府使長淵縣監  
長連縣監青丹察訪問安八謁食後目內醫院關  
別進上白清二斗五升加二升五合白芡九斤  
五味子二斗加二升封進金郊察訪問安八謁下



直日晚暫設樂而罷夕判官問安入謁平山豐川  
白川長淵長連五倅並復入謁下直牒訴題給西  
風吹

二十三日晴 成宗康靖大王 國忌齋戒豐川  
呈以移配罪人林得到配事 啓本封送牒給題  
給西風吹

二十四日朝雨霏微晚晴 國忌正日殷栗呈以  
各衙門會付穀物反庫後有無頃成冊上送該曹  
緣由事道內士庶人之明明年年誦應資人等別成  
冊子監封上送事 啓本二度封送日晡以藍輿



詣貳衙與判官移時談詔日暮仍詣中營問病而  
還牒訴題給西風吹

二十五日晴青丹察訪問安入謁判官問安入謁  
食後登栢林亭開坐諸將校各班下人禮數給灘  
管安城別將取才試射捧講之次二人分等施賞  
後罷坐因備邊司 啓下関道內各驛撥蘓抹之

策意見馳

啓事康翎呈以定配罪人趙明位到

配事狀

啓本封送日曛而還松禾新縣監權思

浩赴任之路馳進迎

命禮令裨將代行除公私禮

呈公狀入謁仍為下直夕判官復入謁暫設樂而



罷牒訢題給西風吹

二十六日朝陰晚晴因刑曹 啓下関黃州牧殺

獄罪人吳北述獄事待會推報來即為登聞訢料

緣由事狀 啓一度道内各邑過時未婚男女成

婚後官助物種別成冊子監封上送事豐川呈以

移配罪人諫福到配事 啓本二度封送夕新溪

新縣令吳在鎮赴任之路馳進迎 命禮令裨將

代行除公私禮呈公狀入謁牒訢題給西風吹

二十七日晴早朝新溪縣令青丹察訪問安入謁

新溪下直日晚以藍輿詣訓鍊院開坐諸將拔各



班下人除禮數青丹察訪隨後入謁諸將校翔射講  
試取日曛而還牒訴題給西風吹

二十八日晴早朝長壽別將馳進呈公狀入謁仍為  
下直松禾縣監權思浩今十二月二十七日起任緣  
由事水使呈以乙卯条歲杪 啓本 御覽丹子付  
撥上送事狀 啓二度封送牒訴題給西風吹

二十九日晴早朝青丹察訪問安入謁新判官尹行  
進馳進迎 命禮令裨將代行除公私禮呈公狀入  
謁兵使呈以乙卯条歲杪 啓本 御覽丹子付撥  
付上送事海州判官尹行進今十二月二十九日起



任緣由事狀 啓二度封送夜官讎呈才牒訴題  
給西風吹

三十日朝陰晚晴金沙寺僧將馳進現謁首陽別  
將馳進呈公狀八謁日晚下坐芙蓉堂設樂諸校  
慶錢文二十兩四班下人慶錢二十兩羅卒慶錢  
十兩帖給曰刑曹 啓下關黃州收殺獄罪人吳  
北述獄事枚舉推官所報意見馳 啓事 啓本  
一度海州等邑呈以爛死一人被燒三十戶慶以  
各該邑所在管餉會付耗殺恤典題給 令該曹  
依例會減事黃州呈以新得遺棄兒一口年歲容



庖人養人後姓名居住後錄馳 啓而信川郡前留  
養人乳養母金召史率其兒逃亡故自今朔撤料緣  
由事狀 啓二度封送日曛而還判官青丹察訪重  
徒問安八謁裨將廳譯學審藥重徒八謁諸將校及  
營州各班下人現謁夜官儼呈才退出兵水使重徒  
問安軍官不叅事附過牒訴題給西風吹



72

73



2

1







